



春秋經傳集解昭公四第二十二

杜氏

盡十七年



經十有三年春叔弓帥師圍費不書南蒯以費叛不以告

廟○費夏四月楚公子比自晉歸于楚弑其

君虔于乾谿比去晉而不送書歸者依陳蔡以入言陳蔡猶列國也比歸而

靈王死故書弑其君靈王無道而弑稱臣比非首謀而反書弑比雖脅立猶以罪加也靈

王死在五月又不在于乾谿楚人楚公子弃疾

殺公子比比雖為君而未列於諸侯故秋公

會劉子晉侯齊侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子

邾子滕子薛伯杞伯小邾子于平丘平丘在陳留長

垣縣西南八月甲戌同盟于平丘書同齊公

不與盟魯不堪晉求讒慝弘多公不與晉人

執季孫意如以歸公至自會無蔡侯廬歸于

蔡廬音盧陳侯吳歸于陳陳蔡皆受封于楚故稱爵諸侯

納之冬十月葬蔡靈公蔡復而後以君禮葬之公如晉

至河乃復晉人吳滅州來州來楚邑用大師焉曰滅

昭十三年

傳十三年春叔弓圍費弗克敗焉為費人所敗不書諱

之平子怒今見費人執之以為囚俘治區夫

曰非也區夫魯大夫若見費人寒者衣

之飢者食之為之令主而共其乏困費來如

歸南氏亡矣民將叛之誰與居邑若憚之以

威懼之以怒民疾而叛為之聚也若諸侯皆

然費人無歸不親南氏將焉入矣平子從之

費人叛南氏費叛南氏在明年傳善區夫之謀終言其效

春秋二十三

嗣音恭楚子之為令尹也殺大司馬薳

掩而取其室在襄三十年及即位奪薳居田

居掩之族言遷許而質許圍遷許在九年圍

致蔡洧有寵於王王之滅蔡也其父死焉楚滅

蔡在十一年洧仕楚其父王使與於守而行

使洧音預守手又反申之會越大夫戮焉

申會在王奪鬪韋龜中韋龜令尹子文左

尺州又奪成然邑而使為郊尹成然韋龜子

夫蔓成然故事蔡公蔡公弃疾也。故猶舊也。

命。故使成然事之。故遠氏之族及遠居許圍蔡洧蔓

成然皆王所不禮也。因羣喪職之族啓越大

夫常壽過作亂常壽過申會所戮者。過古禾反。圍固城克

息舟城而居之息舟楚邑城之堅固者。觀起之死也。其

子從在蔡。事朝吳觀起死在襄二十二年。朝吳。故蔡大夫聲子之子。

從如字朝如字曰。今不封蔡。蔡不封矣。我請試之。從觀

以父死怨楚。故欲試作亂。以蔡公之命召子于子皙。二子。皆靈

王弟。元年。子干春秋三十一及郊而告之情。告以蔡公強

與之盟。入襲蔡。蔡公將食。見之而逃。不知其強

辟之。其丈反。強觀從使子于食。坎用牲加書而速

行。使子于居蔡公之牀。食蔡公之食。竝僞與蔡公盟之徵驗。以示衆。已徇於

蔡。已觀從也。曰。蔡公召二子。將納之。與之盟

而遣之矣。將師而從之。詐言蔡公將以師助二子。蔡人聚

將執之。執觀從。辭曰。失賊成軍而殺余何益。乃

釋之。賊謂子于子皙也。言蔡公已成軍。殺已不解罪。朝吳曰。二三子

若能死亡。則如違之。以待所濟。言若能為靈

違蔡公之命。以待成敗如何。若求安定。則如與之。以濟所

欲。言與蔡公則可得安定。且違上何適而可。言不可違上也。上謂

蔡公。眾曰。與之。乃奉蔡公。召二子而盟于鄧。川

召陵縣西南有鄧城。二子。子干。子皙。依陳蔡人以國。國陳蔡而依之。楚

公子比。子干。子皙。公子黑肱。子皙。公子弃疾。蔡公。蔓成然。

蔡朝吳帥陳蔡不羹許葉之師。因四族之徒

四族。蒧氏。許圍。蔡洧。蔓成然。○羹音郎。葉始涉反。以入楚。及郊。陳蔡

春秋三

欲為名。故請為武軍。欲築壘壁。以示復讎之名。蔡公

知之。曰。欲速。且役病矣。請藩而已。乃藩為軍

藩籬也。蔡公使須務牟與史狎先入。因正僕人

殺大子祿。及公子罷敵。須務牟。史狎。楚大夫。蔡公之黨也。正僕。犬

子之。近官。○狎。皮皆反。徐扶蟹反。又扶移反。罷。音皮。徐甫綺反。一蒲買反。公子比

為王。公子黑肱為令尹。次于魚陂。竟陵縣城。西北有甘

魚陂。公子弃疾為司馬。先除王宮。使觀從從師

于乾谿。而遂告之。從乾谿之師。告使叛靈王。且曰。先歸復

昭十三年

所。後者。劓。

劓。截鼻。而衆散。劓。魚器反。

師及訾梁而潰。

靈王還至訾梁。

而衆散。劓。子斯反。

王聞羣公子之死也。自投于車下。

曰。人之愛其子也。亦如余乎。侍者曰。甚焉。小

人老而無子。知擠于溝壑矣。

擠。隊也。子細反。

王曰。

余殺人子多矣。能無及此乎。右尹子革曰。請

待于郊。以聽國人。

聽。國人之所與。

王曰。衆怒不可犯

也。曰。若入於大都。而乞師於諸侯。王曰。皆叛

矣。曰。若亡於諸侯。以聽大國之圖。君也。王曰。

春秋三

五

大福不再。祗取辱焉。然丹乃歸于楚。

然丹。子革。弃王。

歸。音支。祗。建反。一於晚反。

王。泂。夏。將欲入鄢。

夏。漢別名。順流爲。鄢。順。漢水南至鄢。

夏。上聲。鄢。於。建反。一於晚反。

芋尹無宇之子申亥曰。吾父

再奸王命。

謂斷王旌。執人於章華宮。芋。于付反。又音羽。

王弗誅。惠

孰大焉。君不可忍。惠不可弃。吾其從王。乃求

王。遇諸棘闈。以歸。

棘。里名。闈。門也。

夏五月癸亥。王縊

于芋尹申亥氏。

癸亥。五月二十六日。皆在乙卯丙辰後。傳終言之。經書四

誤。月。申亥以其二女殉而葬之。觀從謂子干曰。

不殺弃疾。雖得國，猶受禍也。子干曰：余不忍

也。子玉曰：人將忍子。子玉觀從吾不忍俟也。乃行。

國每夜駭曰：王入矣。相恐以靈王也乙卯夜，弃疾使

周走而呼曰：王至矣。周徧也。乙卯，十八日。呼，好故反。國人

大驚，使蔓成然走告子干。子干曰：王至矣。國

人殺君司馬將來矣。司馬謂弃疾也。言司馬見殺以恐子干。君

若早自圖也。可以無辱。衆怒如水火焉。不可

為謀。又有呼而走至者曰：衆至矣。二子皆自

殺。不書弑君。位未定也。丙辰，弃疾即位。名曰熊居。葬子

干于訾。實訾敖。不成君。無號諡。楚皆謂之敖。殺囚衣之王

服。而流諸漢。乃取而葬之。以靖國人。使子旗

為令尹。子旗，蔓成然。於旣反。楚師還自徐。前年圍徐之師。吳

人敗諸豫章，獲其五帥。定二年。楚人伐吳。師于豫章。吳人見舟于

豫章。而潛師于巢。以軍楚師於豫章。又柏舉之役。吳人舍舟于淮汭。而自豫章與楚夾漢。

此皆當在江北淮水南。蓋後徙在江南。豫章

○鮒所類反。謂蕩侯。潘子司馬襲。颯尹午。陵

喜尹平王封陳蔡。復遷邑。復九年。所遷邑。致羣賂。始舉事時。

所貨 賂 施舍寬民宥罪舉職舉職脩廢官 召觀從王

曰唯爾所欲觀從教子干殺弃疾弃疾今召用之明枉君為君之義 對

曰臣之先佐開卜乃使為卜尹佐卜人 使枝

如子躬聘于鄭且致驪櫟之田驪櫟本鄭邑楚中取之平

王新立故還以 事畢弗致知鄭自說服不復須賂故鄭人

請曰聞諸道路將命寡君以驪櫟敢請命對

曰臣未聞命既復王問驪櫟降服而對降服如今

解冠也 謝違命曰臣過失命未之致也王執其手曰

春秋王三

七

子母勤姑歸不穀有事其告子也王善其有權有事將

復使 他年芋尹申亥以王樞告乃改葬之初

靈王卜曰余尚得天下尚庶幾 不吉投龜詬天

而呼曰是區區者而不余畀區區小天下又許

丘反呼 余必自取之民患王之無厭也故從

亂如歸初共王無冢適冢大也 丁歷反下

同 有寵子五人無適立焉乃大有事于羣望

羣望星 辰山川而祈曰請神擇於五人者使主社稷



乃徧以璧見於羣望曰當璧而拜者神所立

也誰敢違之既乃與巴姬密埋璧於大室之

庭巴姬共王妾大室祖廟使五人齊而長入拜從長幼以次拜

長齊側皆反康王跨之過其上也靈王肘

加焉子千子皙皆遠之平王弱抱而入再拜

皆厭微見璧紐以為審識反申志鬪韋龜屬成然焉知其將立故託

且曰弃禮違命楚其危哉弃立長之禮違當璧之命終致靈王

亂之春秋三十子千歸韓宣子問於叔向曰子千其濟乎

對曰難宣子曰同惡相求如市賈焉何難宣子

謂弃疾親恃子千共同好惡故言對曰無與

同好誰與同惡言弃疾本不與子千同好則亦不得同惡取國有

五難有寵而無人一也寵須賢人而固有人而無主

二也雖有賢人當須內主為應有主而無謀三也謀策也有

謀而無民四也民衆有民而無德五也四者既備當以

成德子千在晉十三年矣晉楚之從不聞達者

昭十三年

可謂無人晉楚之士從子干游皆非達人族盡親叛可謂無

主無親族在楚無覺而動可謂無謀召子干時楚未有大覺

為羈終世可謂無民終身羈客在晉是無民亡無愛徵

可謂無德楚人無愛念之者王虐而不忌靈王暴虐無所畏忌

將自楚君子干涉五難以弑舊君誰能濟之

言楚借君子干以弑靈王終無能成有楚國者其弃疾乎君陳

蔡城外屬焉城方城也時穿封戌既死弃疾并領陳事苛慝不作

盜賊伏隱私欲不違不以私欲違民民無怨

心先神命之先神謂羣望國民信之芊姓有亂必

季實立楚之常也獲神一也當靈拜芊彌爾反有民

二也民信之令德三也無苛慝寵貴四也貴妃子居

常五也弃疾季有五利以去五難誰能害之子

干之官則右尹也數其貴寵則庶子也以神

所命則又遠之其貴亡矣位不尊○去起呂反遠于萬反亡音

無又其寵弃矣父既沒故民無懷焉非令德國無與焉無內主將何以立宣子曰齊桓晉文不亦是

秦秋三九

平皆庶賤對曰齊桓衛姬之子也有寵於僖衛姬

齊僖公妾有鮑叔牙賓須無隰明以為輔佐有莒

衛以為外主齊桓出奔莒衛有舅氏之助有國高以為內

主國氏高氏齊上卿從善如流言其疾也下善齊肅齊嚴也肅

敬也。不藏賄清也不從欲儉也。從施舍不

倦施舍猶言布恩德。求善不厭。是以有國。不亦宜乎。

我先君文公狐季姬之子也。有寵於獻。好學

而不貳言篤志。生十七年。有士五人狐偃趙衰顛頤魏武

子司空季子五士從出。有先大夫子餘子犯

以為腹心子餘趙衰子犯狐偃。有魏攣賈佗魏攣魏武子也稱五人而說四士。以為股肱

楚以為外主齊妻以女宋贈以馬。有欒卻狐

先以為內主謂欒枝卻穀狐突先軫也。亡十

九年。守志彌篤。惠懷存民惠公懷公不恤民也。民從而

與之。獻無異親。民無異望獻公之子九人唯文公在。天方

相晉。將何以代文。此二君者。異於子干。共有

寵子國有奧主

謂弃疾也。共音恭。

無施於民。無援於

外。去晉而不送。歸楚而不逆。何以冀國

傳言子干

所以蒙弒君之名。弃疾所以得國。施式政反。

晉成虎祁

在八年。音斯。

諸侯朝而歸者。皆有貳心

賤其奢也。

為取鄭故

取鄭

在十年。為于偽反。鄭工杏反。

晉將以諸侯來討。叔向曰。諸

侯不可以不示威。知晉德薄。欲以威服之。乃竝徵會。告

于吳。秋。晉侯會吳子于良

下邳有良城縣。

水道不可

吳子辭。乃還

辭不

七月丙寅。治兵于邾南。甲

春秋三

十一

車四千乘

三十萬人。

羊舌鮒攝司馬

鮒。叔向弟也。攝。兼官。

遂

合諸侯于平丘。子產子大叔相。鄭伯以會。子

產以幄幕九張行

幄。幕。軍旅之帳。

子大叔以四十。既

而悔之。每舍損焉。及會。亦如之

亦九張也。傳言子產之適

宜。大叔之從善。

次于衛地。叔鮒求貨於衛。淫芻蕘者

欲使衛患之。而致貨。蕘如遙反。

衛人使屠伯饋叔向羹。與

一篋錦

屠伯。衛大夫。

曰。諸侯事晉。未敢攜貳。況衛

在君之宇下

屋宇之下。喻近也。

而敢有異志。芻蕘者

異於他日。敢請之。請止叔向受羹反錦。受羹示不

逆其意且非貨。曰。晉有羊舌鮒者。瀆貨無厭。瀆數也。厭於

鹽亦將及矣。將及禍為此役也。役事子若以君

命賜之。其已。客從之。未退而禁之。禁芻蕘者晉人

將尋盟。齊人不可。有貳心故晉侯使叔向告劉獻

公。獻公。王卿士。劉子曰。抑齊人不盟。若之何。對曰。盟

以底信也。底。致也君苟有信。諸侯不貳。何患焉。告

之以文辭。董之以武師。雖齊不許。君庸多矣。

春秋三十一

董。督也。庸。功也。討之有辭。故功多也。天子之老。請帥王賦。元戎

十乘。以先啓行。天子大夫稱老。元戎。戎車。在前者。啓。開也。行道也。遲

速唯君。欲佐晉討齊叔向告于齊曰。諸侯求盟。已

在此矣。今君弗利。寡君以為請。對曰。諸侯討

貳。則有尋盟。若皆用命。何盟之尋。託用命以拒晉叔

向曰。國家之敗。有事而無業。事則不經。業。貢賦之

業有業而無禮。經則不序。須禮而有次序有禮而無

威。序則不共。禮。須威嚴而後共有威而不昭。共則不

昭十三年

明威須昭告神明而後信義著不明弃共百事不終所由

傾覆也信義不明則弃威不成弃禮無禮無經無經無業故百事不成是故

明王之制使諸侯歲聘以志業志識也歲聘以脩其職業

間朝以講禮三年而一朝正班爵之義再朝

而會以示威六年而一會以訓上再會而盟

以顯昭明十二年而一盟所以昭信義也凡八聘四朝再會王一巡守盟于方

嶽下志業於好聘也呼報反講禮於等朝也示威

於衆會也昭明於神盟也自古以來未之或失也

春秋十三

十三

存亡之道恒由是興晉禮主盟依先王先公舊禮主諸侯

盟懼有不治奉承齊犧齊盟之犧牲而布諸

君求終事也終竟也君曰余必廢之何齊之有

唯君圖之寡君聞命矣齊人懼對曰小國言

之大國制之敢不聽從既聞命矣敬共以往

遲速唯君叔向曰諸侯有間矣間隙也不可以

不示衆八月辛未治兵習戰建而不旆建立旌旗不曳

其旆旆游也壬申復旆之諸侯畏之軍將戰則旆故曳旆以恐

昭十三年

之。復邾人莒人愬于晉曰。魯朝夕伐我。幾

亡矣。自昭公即位。邾魯同好。又不朝夕伐莒。無故怨愬。晉人信之。所謂讒慝。弘多。

我之不共。魯故之。以不共晉貢。以魯故也。晉侯不見公。

使叔向來辭曰。諸侯將以甲戌盟。寡君知不

得事君矣。請君無勤。託謙辭。以絕魯。子服惠伯對曰。

君信蠻夷之許。蠻夷謂邾莒。以絕兄弟之國。弃周

公之後。亦唯君。寡君聞命矣。叔向曰。寡君有

甲車四千乘在。雖以無道行之。必可畏也。況

其率道。其何敵之有。牛雖瘠。償於豚上。其畏

不死。償。什也。債方問反。南蒯子仲之憂。其庸可弃乎。

弃猶忘也。若奉晉之衆。用諸侯之師。因邾莒杞鄆

之怒。四國近魯。數以小事相忿。鄆已滅。其民猶存。故并以恐魯。以討魯罪。

間其二憂。因南蒯子仲二憂為閒隙。何求而弗克。魯人懼。

聽命。不敢與盟。甲戌同盟于平丘。齊服也。經所以稱同。

令諸侯日中造于除。除地為壇。盟會處。造七報反。壇音善。癸

酉退朝。先盟朝晉。先悉薦反。子產命外僕速張於除。

昭十三年

春秋三十一

十四

張惺 幕 子大叔止之。使待明日。及夕。子產聞其

未張也。使速往。乃無所張矣。地已滿也。傳言子產每事敏於

叔及盟。子產爭承。承。貢賦之次。曰。昔天子班貢。輕

重以列。列。位也。列尊貢重。周之制也。公侯地廣。故所貢者

多。卑而貢重者。甸服也。甸服。謂天子畿內。共職貢者。鄭伯

男也。而使從公侯之貢。言鄭國在甸服外。爵列。伯子男。不應出公

侯之貢。懼弗給也。敢以為請。諸侯靖兵。好以為

事。靖。息也。好。呼報反。行理之命。行理。使人通聘問者。無月不至。

貢之無藝。藝。法制。小國有闕。所以得罪也。諸侯

脩盟。存小國也。貢獻無極。亡可待也。存亡之

制。將在今矣。自日中以爭。至于昏。晉人許之。

既盟。子大叔咎之曰。諸侯若討。其可瀆乎。瀆。易也。

也。以。易反。子產曰。晉政多門。政。不出一家。貳偷之不

暇。何暇討。貳。不壹。偷。苟且。國不競。亦陵。何國之為。不競。

爭。則為人所侵。陵。不成為國。公不與盟。信。邾莒之許。欲討魯故。晉人

執季孫意如。以幕蒙之。蒙。裹也。使狄人守之。司



鐸射魯大夫。射食亦反。又食夜反。懷錦奉壺飲冰。以蒲伏

焉。守者御之。乃與之錦而入。蒲伏。竊往飲。季孫冰。箭筒蓋。可

以取飲。奉芳勇反。蒲步都反。又音扶。伏蒲北反。又音服。御魚呂反。飲於鳩反。甯音童。又

音勇。晉人以平子歸。子服湫從。湫子服惠伯。從至晉。湫子小

反。徐音板。從才用反。子產歸。未至。聞子皮卒。哭。且曰。吾

已。已猶決。竟無為為善矣。唯夫子知我。言子皮知己之善。

仲尼謂子產於是行也。足以為國基矣。詩曰。

樂旨君子。邦家之基。詩小雅。言樂與君子為治。乃國家之基本。子

產君子之求樂者也。且曰。合諸侯。藝貢事。禮

也。嫌爭競不順。故以禮明之。鮮虞人聞晉師之悉起也。五年

傳曰。遺守四千。今甲車四千乘。故為悉起。而不警邊。且不脩備。言夷

狄無謀。晉荀吳自著雍。以上軍侵鮮虞。及中人

驅衝競。中山望都縣西北有中。驅衝車與狄爭逐。大獲而歸。為十

五年晉伐鮮虞起。楚之滅蔡也。靈王遷許。胡沈道。房

申於荆焉。平王即位。既封陳蔡。而皆復之。禮

也。滅蔡在十一年。許。胡。沈。小國也。道。房。申。皆故諸侯。楚滅以為邑。荆。荆山也。傳言平王

得安民之禮。汝南有吳防縣。即防國。隱太子之子廬歸于蔡。禮

也。隱太子。犬子。有也。廬。蔡平侯。悼太子之子吳歸于陳。禮

也。悼。犬子。偃師也。吳。陳惠公。冬十月葬蔡靈公。禮也。國復成禮。

以葬也。此陳蔡事。傳皆言禮。嫌楚所封不得比諸侯。故明之。公如晉。荀吳

謂韓宣子曰。諸侯相朝。講舊好也。執其卿而

朝其君。有不好焉。不如辭之。乃使士景伯辭

公于河。景伯。士文伯之子。彌牟也。舊好。呼報反。吳滅州來。令尹

子旗請伐吳。王弗許。曰。吾未撫民人。未事鬼

神。未脩守備。未定國家。而用民力。敗不可悔。

州來在吳。猶在楚也。子姑待之。傳言平王所以能有國。

季孫猶在晉。子服惠伯私於中行穆子。私與之語。

曰。魯事晉。何以不如夷之小國。魯兄弟也。土

地猶大。所命能具。若為夷弃之。使事齊楚。其

何瘳於晉。瘳。差也。于偽反。下同。親親與大賞共罰否。

所以為盟主也。子其圖之。諺曰。臣一主二。言

臣必有二主。道不合。得去事他國。吾豈無大國。言非獨晉可事。穆子

昭十三年

告韓宣子。且曰：楚滅陳，蔡不能救，而為夷執

親，將焉用之？乃歸季孫。惠伯曰：寡君未知其

罪，合諸侯而執其老。老，尊。卿稱。若猶有罪，死命可

也。死，晉命也。若曰無罪而惠免之，諸侯不聞，是逃

命也。何免之為？請從君惠於會。欲得盟會見遣，不欲私去。

宣子患之，謂叔向曰：子能歸季孫乎？對曰：不

能。鮒也能。鮒，叔魚。乃使叔魚。叔魚見季孫曰：昔

鮒也得罪於晉君，自歸於魯君。蓋襄二十一年坐叔虎與

春秋三十一

十六

欒氏黨，微武子之賜，不至於今。武子，季平子祖父。雖

獲歸骨於晉，猶子則肉之，敢不盡情歸子，而

不歸。鮒也。聞諸吏，將為子除館於西河。西，使近河。

其若之何？且泣。泣，以信其言。平子懼，先歸。惠伯待

禮。待見遣之禮。

經十有四年春，意如至自晉。書至者，喜得免。三月，曹

伯滕卒。無傳。四同盟。夏四月，葬曹武公。無傳。八

月，莒子去疾卒。未同盟。起呂反。冬，莒殺其公子意

昭十四年

恢以禍亂告不必繫於為卿故雖公子亦書  
反惡鳥  
路反意恢與亂君為黨故書名惡之  
恢苦回

傳十四年春意如至自晉尊晉罪己也以舍族為

尊晉罪己禮也禮脩己而不責人南蒯之

將叛也盟費人司徒老祁慮癸二人南蒯家臣偽癢

疾使請於南蒯曰臣願受盟而疾興若以君

靈不死請待間而盟間差也初賣反許之二子因

民之欲叛也請朝衆而盟欲因合衆遂劫南

春秋三十九

蒯曰羣臣不忘其君君謂季氏畏子以及今三年

聽命矣子若弗圖費人不忍其君將不能畏

子矣不能復畏子子何所不逞欲請送

子送使請期五日南蒯請期遂奔齊侍飲酒

於景公公曰叛夫戲對曰臣欲張公室也張

也子韓皙曰齊大家臣而欲張公室罪莫大

焉言越司徒老祁慮癸來歸費歸齊侯使鮑

文子致之南蒯雖叛費人不從未專屬齊二

昭十四年

齊使文子致邑。欲以假好。非事實也。夏。楚子使然丹簡上國之

兵於宗丘。且撫其民。上國在國都之西。西方居上流。故謂之上國。宗

丘。楚地。分貧振窮。分與也。振救也。如字。徐甫問反。長孤幼。養

老疾。收介特。介特。單身民也。收養不使流散。救災患。

宥孤寡。寬其賦稅。赦罪戾。詰姦慝。詰。責問也。起吉反。舉

淹滯。淹滯。有才德而未敘者。禮新敘舊。新。羈旅也。祿勲合親

勲。功也。親。九族也。任良物官。物。事也。使屈罷簡東國之兵

於召陵。兵在國都之東者。音皮。召。上照反。亦如之。如。然也。好

於邊疆。結好四鄰。好呼報反。息民五年。而後用師。禮

也。秋八月。莒著丘公卒。郊公不感。郊公。著丘公子也。著

直居反。徐直據反。國人弗順。欲立著丘公之弟庚與

庚。與莒共公。音餘。蒲餘侯惡公子意恢。而善於庚

與。蒲餘侯。莒大夫。茲夫也。意恢。惡烏路反。下同。郊公惡公子

鐸而善於意恢。鐸亦羣公子。公子鐸因蒲餘侯而

與之謀。曰。爾殺意恢。我出君而納庚。與許之

為下冬。殺意恢。傳。楚令尹子旗有德於王。不知度。有佐

立之與養氏比而求無厭養氏之子旗之黨養由基之後。比毗

志反王患之九月甲午楚子殺鬬成然而於鹽反

滅養氏之族使鬬辛居郟以無忘舊勲辛之子旗之

子郟公辛郟音云冬十二月蒲餘侯茲夫殺莒公子

意恢郊公奔齊公子鐸逆庚與於齊齊隰黨

公子鉏送之有賂田莒賂齊以田晉邢侯與雍子

爭鄙田邢侯楚申公巫臣之子也。雍子亦故楚人。翻許六反。又超六反。久

而無成士景伯如楚士景伯。攝理。景伯叔魚攝理

韓宣子命斷舊獄罪在雍子雍子納其女於

叔魚叔魚蔽罪邢侯蔽斷也。斷丁亂反蔽必世反邢侯怒

殺叔魚與雍子於朝宣子問其罪於叔向叔

向曰三人同罪施生戮死可也施行罪也雍子自

知其罪而賂以買直鮒也鬻獄邢侯專殺其

罪一也已惡而掠美為昏掠取也昏亂也。鬻羊六反掬音亮

貪以敗官為墨墨不潔之稱。敗如字殺人不忌

為賊忌畏也夏書曰昏墨賊殺逸書三者皆死刑臯陶

之刑也。請從之。乃施邢侯。而尸雍子與叔魚

於市。仲尼曰：叔向古之遺直也。言叔向之直。有古人遺風。

○施如字。孔晁注國語。尸氏反。治國制刑不隱於親。謂國之大問。己

所荅當也。至於他事。則宜有隱。○當丁浪反。三數叔魚之惡。不為

末減。末。薄也。減。輕也。皆以正言。○數。色主反。又色具反。曰：義也夫。可

謂直矣。於義未安。直則有之。○夫音扶。一芳于反。平丘之會。數其

賄也。謂言瀆。貨無厭。以寬衛國。晉不為暴。歸魯季孫

稱其詐也。謂言鮒也。能。以寬魯國。晉不為虐。邢侯

春秋三

之獄。言其貪也。以正刑書。晉不為頗。三言而

除三惡。加三利。三惡。暴虐頗也。三利。除則三利加。○頗。普何反。殺親

益榮。榮名。益己。猶義也夫。三罪。唯荅宣子問。不可。以不正。其餘則以直傷。

義。故重疑之。

經十有五年。春。王正月。吳子夷末卒。無傳。未同盟。

二月。癸酉。有事于武宮。籥入。叔弓卒。去樂卒。

事。略書有事。為叔弓卒起也。武宮。魯武公廟。成六年復立之。○去起。呂反。夏。蔡

朝。吳出奔鄭。朝。吳不遠。讓人所逐。而書名。六月。丁巳。朔

昭十五年

日有食之無傳秋。晉荀吳帥師伐鮮虞。冬，公如

晉

傳十五年春將禘于武公。戒百官齊梓慎曰

禘之日其有咎乎。吾見赤黑之禋。非祭祥也。

喪氛也。禋。妖氛也。蓋見於宗廟。故以為非祭。禋也。氛惡氣也。禋子鳩反。氛芳云。

反其在泣事乎。泣。臨也。二月癸酉禘。叔弓泣事

籥入而卒去樂卒事禮也。大臣卒。故為之去樂。去起呂反。

楚費無極害朝吳之在蔡也。朝吳蔡大夫。有功於楚平王。故

無極。恐其有寵。疾害之。費扶味反。欲去之。乃謂之曰。王唯信

子。故處子於蔡。子亦長矣。而在下位。辱必求

之。吾助子請。請。求上位。又謂其上之人。蔡人在上。位者。曰。

王唯信吳。故處諸蔡。二三子莫之如也。而在

其上。不亦難乎。弗圖。必及於難。夏。蔡人逐朝

吳。朝吳出奔鄭。王怒曰。余唯信吳。故寘諸蔡。

且微吳。吾不及此。女何故去之。無極對曰。臣

豈不欲吳。非不欲善吳。於難乃且反。然而前知其為人

春秋三

三

昭十五年



之異也

言其多權謀

吳在蔡。蔡必速飛去吳。所以

翦其翼也

以鳥喻也。言吳在蔡。必能使蔡速強而背楚。

六月乙丑。

王大子壽卒

周景王子

秋八月戊寅。王穆后崩

壽之母也。傳為晉荀躒如周葬穆后起。

晉荀吳帥師伐鮮虞。圍

鼓

鼓。白狄之別。鉅鹿下曲陽縣有鼓聚。

鼓人或請以城叛。穆子

弗許。左右曰。師徒不勤。而可以獲城。何故不

為。穆子曰。吾聞諸叔向曰。好惡不愆。民知所

適。事無不濟

愆。過也。適。歸也。

或以吾城叛。吾所甚惡

也。人以城來。吾獨何好焉。賞所甚惡。若所好

何

無以復加所好。

若其弗賞。是失信也。何以庇民。力

能則進。否則退。量力而行。吾不可以欲城而

邇姦。所喪滋多。使鼓人殺叛人。而繕守備。圍

鼓三月。鼓人或請降。使其民見曰。猶有食色。

姑脩而城。軍吏曰。獲城而弗取。勤民而頓兵。

何以事君。穆子曰。吾以事君也。獲一邑而教

民怠。將焉用邑。邑以賈怠。不如完舊

完猶保守。見

賢遍反賈音古下同賈怠無卒卒終也弃舊不祥。鼓人能

事其君。我亦能事吾君。率義不爽爽差也好惡

不愆。城可獲而民知義所知義所任也荀吳必其能獲故因以

示有死命而無二心。不亦可乎。鼓人告食竭

力盡而後取之。克鼓而反。不戮一人。以鼓子

戴鞮歸。戴鞮鼓君名。戴全反鞮丁兮反冬。公如晉。平丘之

會故也。平丘會。公不與盟。季孫見執。今既得免。故往謝之。十二月。晉

荀躒如周葬穆后。籍談為介。既葬除喪。以文

春秋三十三

三五

伯宴。樽以魯壺。文伯荀躒也。魯壺魯所獻壺樽。躒力狄反。王曰。

伯氏諸侯皆有以鎮撫王室。晉獨無有。何也。

感魯壺而言也。鎮撫王室謂貢獻之物。文伯揖籍談。文伯無辭。揖籍談使

對曰。諸侯之封也。皆受明器於王室。謂明德之

分器。以鎮撫其社稷。故能薦彝器於王

扶問反。薦獻也。彝常也。謂可常寶之器。若魯壺之屬。晉居深山。戎狄之與

鄰而遠於王室。王靈不及。拜戎不暇。言王寵靈不見

及。故數為戎所加陵。其何以獻器。王曰。叔氏

昭十五年

而忘諸乎叔籍叔父唐叔成王之母弟也其

反無分乎密須之鼓與其大路文所以大蒐

也密須姑姓國也。在安定陰密縣。文王伐之。得其鼓路以蒐。蒐所求反。闕鞏

之甲武所以克商也。闕鞏國所出鎧。鞏九勇反。唐叔受

之以處參虛匡有戎狄參虛。實沈之次。晉之分野。參所金反。

其後襄之二路周襄王所賜。晉文公大路。戎路。鉞鉞。鉞。鬯。鉞。斧。

也。鉞。金鉞。鉞。黑黍。鬯。香酒。鉞。音戚。鉞。音越。彤弓虎賁文公受之

以有南陽之田事在僖二十八年。撫征東夏非分而

何夫有勲而不廢加重賞。有績而載書功於策。奉之

以土田有南陽。撫之以彝器弓鉞。旌之以車服

襄之二路。明之以文章旗。子孫不忘所謂福也福

祚之不登叔父焉在言福祚不在叔父。當在誰邪。福祚之不登叔

父。絕句。且昔而高祖孫伯鸞司晉之典籍以為

大政故曰籍氏孫伯鸞。晉正卿。籍談九世祖。鸞以斬反。及辛有

之二子董之晉於是乎有董史辛有。周人也。其二子適晉。

為犬史。籍鸞與之共董督。晉典。因為董氏。董狐其後。女司典之後也何

春秋三 二十六

昭十五年

故忘之。籍談不能對。賓出。王曰。籍父其無後

乎。數典而忘其祖。忘祖業。汝數色主反。籍談歸。以

告叔向。叔向曰。王其不終乎。吾聞之。所樂必

卒焉。今王樂憂。若卒以憂。不可謂終。王一歲

而有三年之喪二焉。天子絕期。唯服三年。故后雖期。通謂之三年喪。

○期居其反。於是乎以喪賓宴。又求彝器。樂憂甚

矣。且非禮也。彝器之來。嘉功之由。非由喪也。

三年之喪。雖貴。遂服禮也。天子諸侯除喪當在卒哭。今王既葬

而除。故譏其不遂。王雖弗遂。宴樂以早。亦非禮也。言今

雖不能遂。服猶當靜嘿。而便禮。王之大經也。言

宴樂。又失禮也。○嘿。亡北反。禮。王之大經也。言

一動而失二禮。無大經矣。失二禮。謂既不遂服。又設宴樂。言

以考典也。考。成也。典以志經。忘經而多言。舉典將

焉。用之。為二十二年。王室亂傳。

經。十有六年。春。齊侯伐徐。楚子誘戎蠻子殺

之。夏。公至自晉。秋。八月。己亥。晉侯夷卒。未同盟。九月。大雩。季孫意如如晉。冬。十月。葬晉昭公。

三月而葬。速。

傳。十六年春。王正月。公在晉。晉人止公。不書。

諱之也。猶以取鄭故也。公為晉人所執止。故諱不書。齊侯伐徐。楚

子聞蠻氏之亂也。與蠻子之無質也。質。信也。實反。或音致。

使然丹誘戎蠻子嘉殺之。遂取蠻氏。

既而復立其子焉。禮也。詐之非也。立其子。禮也。河南新城縣東南

有蠻城。二月丙申。齊師至于蒲隧。蒲隧。徐地。下有蒲如陂。

徐人行成。徐子及郟。慮。上音秋。下力居反。

春秋三三

十六

人莒人會齊侯盟于蒲隧。賂以甲父之鼎。甲父。古國名。高平昌邑縣東南有甲父亭。徐人得甲父鼎以賂齊。

叔孫昭子曰。諸侯之無伯。害哉。為小國害。齊君之無道也。與師

而伐遠方。會之有成而還。莫之亢也。無亢。禦。無

伯也。夫。詩曰。宗周既滅。靡所止戾。正大夫離

居。莫知我肄。詩小雅。戾。定也。肄。勞也。言周舊為天下宗。今乃衰滅。亂無息定。

執政大夫離居異心。無有念民勞者也。肄。以制反。其是之謂乎。傳言晉之

衰。三月。晉韓起聘于鄭。鄭伯享之。子產戒曰。

昭十六年

苟有位於朝。無有不共恪。孔張後至。立於客

間。孔張子孫執政禦之。執政掌位列者。禦止也。適客後。又

禦之。適縣間。縣音懸。樂肆。客從而笑之。事畢。富

子諫。富子。鄭大夫。曰。夫大國之人。不可不慎

也。幾為之笑。而不陵我。言數見笑。則必陵侮我。幾居豈反。又音

機。我皆有禮。夫猶鄙我。鄙。賤也。夫音扶。國而無禮。

何以求榮。孔張失位。吾子之恥也。子產怒。曰。

發命之不衷。衷。當也。仲反。又音忠。出令之不信。刑

之頗類。緣事類以成偏頗。頗。普。類。多反。類如字。一力對反。獄之放紛

放。縱也。紛。亂也。會朝之不敬。謂國無禮。敬之心。使命之不聽

下不從。取陵於大國。罷民而無功。罪及而弗

知。僑之恥也。孔張君之昆孫。子孔之後也。昆。兄。

也。子孔。鄭襄公兄。孔張之祖父。罷。音皮。執政之嗣也。子孔嘗執鄭國之政。

為嗣大夫。承命以使。周於諸侯。國人所尊。諸

侯所知。立於朝而祀於家。卿得自立廟於家。便所吏反。有

祿於國。受祿。邑。有賦於軍。軍出。卿賦百乘。喪祭有職。有

主受脤歸脤受脤謂君祭以肉賜大夫歸脤謂大夫祭歸肉於公皆社之戎

祭也。市軫反。其祭在廟已有著位在位數世世

守其業而忘其所僑焉得恥之其祭在廟謂助君祭。數

色主辟邪之人而皆及執政是先王無刑罰

也。言為過謬者自應用刑罰。子寧以他規我也。規正

宣子有環其一在鄭商玉環同工共宣子謁

諸鄭伯謁請也。子產弗與曰非官府之守器也

寡君不知子大叔子羽謂子產曰韓子亦無

春秋三十三

三

幾求言所求少。晉國亦未可以貳晉國韓

子不可偷也。偷薄也。若屬有讒人交鬪其間鬼

神而助之以與其凶怒悔之何及吾子何愛

於一環其以取憎於大國也盍求而與之子

產曰吾非偷晉而有二心將終事之是以弗

與忠信故也僑聞君子非無賄之難立而無

令名之患僑聞為國非不能事大字小之難

無禮以定其位之患夫大國之人令於小國

昭十六年

而皆獲其求。將何以給之。一共一否。為罪滋

大。滋。益也。屬音燭。難乃。且反。又如字共音恭。大國之求。無禮以

斥之。何饜之有。吾且為鄙邑。則失位矣。不復成國

○饜於鹽反。若韓子奉命以使。而求玉焉。貪淫甚

矣。獨非罪乎。出一玉以起二罪。吾又失位。韓

子成貪。將焉用之。且吾以玉賈罪。不亦銳乎。

○銳。細小也。賈音古。韓子買諸賈人。既成賈矣。商人曰。

必告君大夫。韓子請諸子產。曰。日起請夫環

執政。弗義。弗敢復也。復。重求也。成賈音嫁。請夫音扶。重直用反。

今買諸商人。商人曰。必以聞。敢以為請。子產

對曰。昔我先君桓公與商人皆出自周。鄭本在周

畿內。桓公東遷。并與商人俱。庸次比耦。庸。用也。用次更相從耦耕。比毗志

反。以艾殺此地。斬之蓬蒿藜藿。而共處之。世

有盟誓。以相信也。曰。爾無我叛。我無強賈。無強

市其物。艾魚廢反。霍徒弔反。毋或勾奪。爾

強其丈反。下強奪同。又其良反。有利市寶賄。我勿與知。恃此質誓。故能相保。



以至于今。今吾子以好來辱。而謂敝邑強奪。

商人。是教敝邑背盟誓也。母乃不可乎。吾子

得玉而失諸侯。必不為也。若大國令。而共無

藝藝法也。鄭鄙邑也。亦弗為也。不欲為鄙邑之事。僑若

獻玉。不知所成。敢私布之。布陳也。韓子辭玉曰。

起不敏。敢求玉以徼二罪。敢辭之。傳言子產知禮。宣子

能改過。徼古堯反。夏四月。鄭六卿餞宣子於郊。餞送行飲

酒。宣子曰。二三君子請皆賦。起亦以知鄭志。

詩言志也。子齋賦。野有蔓草也。子齋。子皮之子。嬰齊也。野有蔓草。詩鄭風。

取其邂逅相遇。適我願兮。宣子曰。孺子善哉。

○齋才何反。字林才可反。吾有望矣。君子相願也。子產賦。鄭之羔裘。言鄭別於

唐羔裘也。取其彼己之子。舍命不渝。邦之彦兮。以美韓子。○已音記。舍音赦。又音捨。宣

子曰。起不堪也。不堪國司直。子大叔賦。褰裳。褰裳。詩曰

子惠思我。褰裳涉溱。子不我思。豈無他人。言宣子思已。將有褰裳之志。如不我思。亦豈無

他人。宣子曰。起在此。敢勤子至於他人乎。言已今崇

好在。此不復。子大叔拜。謝宣子之有鄭。宣子曰。善哉。

好在。此不復。子大叔拜。謝宣子之有鄭。宣子曰。善哉。

子之言是

是褻

不有是事其能終乎

韓起不

求他人子大叔拜以

子游賦風雨

之子游駟帶

也風雨詩取其既

子旗賦有女同車

子旗公

見君子云胡不夷

孫段之

子豐施也。有女同車取其洵美且都。

子柳賦

愛樂宣子之志。樂音洛。又五孝反。

子柳賦

擗兮子柳印段之子印癸也。擗兮詩取其倡

子柳賦

宣子喜曰鄭其庶乎

庶幾於

二三君子以

君命貺起賦不出鄭志

六詩皆鄭風故

燕好也

昵親也。賦不出其國以

二三君子數

世之主也可以無懼矣

宣子皆獻馬焉而賦

我將

我將詩頌取其日靖四方。我其夙夜。

子

產拜使五卿皆拜曰吾子靖亂敢不拜德宣

子私覲於子產以玉與馬曰子命起舍夫玉

是賜我玉而免吾死也敢不藉手以拜

手拜

公至自晉

晉聽

謝

子服昭伯語季平子

昭十六年

惠伯之子子服回

曰晉之公室其將遂卑矣

君幼弱六卿彊而奢傲將因是以習習實為

常能無單乎。平子曰：爾幼惡識國。

昭伯尚少，平子不信。

其言。惡鳥路反。

秋八月，晉昭公卒。

為下平子，如晉葬起。

九月

大雩，旱也。鄭大旱，使屠擊祝款，豎柎有事於

桑山。

三子，鄭大夫有事祭也。柎音附，又方于反。

斬其木，不雨。子

產曰：有事于山，蓺山林也。

蓺，養護今繁殖。蓺音藝。

而斬

其木，其罪大矣。奪之官邑。冬十月，季平子如

晉葬昭公。平子曰：子服回之言猶信。

自往見之，乃信。

言子服氏有子哉。

有賢子也。

春秋二十三

三四

經十有七年。春，小邾子來朝。夏六月，甲戌朔

日，有食之。秋，邾子來朝。八月，晉荀吳帥師滅

陸渾之戎。

渾戶門反。

冬，有星孛于大辰。

大辰，房心尾也。

妖變非常，故書。字音佩。

楚人及吳戰于長岸。

吳楚兩敗，莫肯告負。

故但書戰而不書敗也。長岸，楚地。

傳十七年。春，小邾穆公來朝。公與之燕。季平

子賦采叔。

采叔，詩小雅。取其君子來朝。何錫與之，以穆公喻君子。

穆公

賦菁菁者莪。

菁菁者莪，亦詩小雅。取其既見君子，樂且有儀，以荅采叔。

昭

子曰。不有以國。其能久乎。嘉其能答賦。言其賢。故能久有國。

夏六月甲戌朔。日有食之。祝史請所用幣。禮正

陽之月日食。當用幣於社。故請之。昭子曰。日有食之。天子不

舉。不舉盛饌。伐鼓於社。責羣陰。諸侯用幣於社。請上公。

伐鼓於朝。退自責。禮也。平子禦之。禦禁也。曰。止也。

唯正月朔。慝未作。日有食之。於是乎有伐鼓

用幣禮也。其餘則否。大史曰。在此月也。正月謂建

巳。正陽之月也。於周為六月。於夏為四月。慝陰氣也。四月純陽用事。陰氣未動而侵陽。災

重。故有伐鼓用幣之禮也。平子以為六月非正月。故大史答言在此月也。○正音政。曰

過分而未至。過春分而未夏至。三辰有災。三辰日月星也。日月

相侵。又犯是宿。故三辰皆為災。於是乎百官降物。降物素服。君不

舉。辟移時。辟正寢。過日食時。樂奏鼓。祝用幣。用幣於社。

史用辭。用辭自責。故夏書曰。辰不集于房。逸書也。集

安也。房舍也。日月不安其舍。則食。瞽奏鼓。嗇夫馳。庶人

走。車馬曰馳。步曰走。為救日食備也。此月朔之謂也。當夏四

月。是謂孟夏。言此六月。當夏家之四月。平子弗從。昭子退

曰。夫子將有異志。不君君矣。安君之災。故秋

鄰子來朝。公與之宴。昭子問焉。曰。少皞氏鳥

名官。何故也。少皞。金天氏。黃帝之子。己姓。之祖也。問何故以鳥名官。鄰

子曰。吾祖也。我知之。昔者黃帝氏以雲紀。故

為雲師而雲名。黃帝。軒轅氏。姬姓之祖也。黃帝受命有雲瑞。故以雲紀事。

百官師長皆以雲為名號。縉雲氏蓋其一官也。縉音進。炎帝氏以火紀。

故為火師而火名。炎帝。神農氏。姜姓之祖也。亦有火瑞。以火紀事。名百

官。共工氏以水紀。故為水師而水名。共工。以諸侯霸

有九州者。在神農前。大皞後。亦受水瑞。以水名官。共音恭。大皞氏以龍

紀。故為龍師而龍名。大皞。伏羲氏。風姓之祖也。有龍瑞。故以龍命官。

我高祖少皞摯之立也。鳳鳥適至。故紀於鳥。

為鳥師而鳥名。鳳鳥氏。歷正也。鳳鳥。知天時。故以名歷正。

之。玄鳥氏。司分者也。玄鳥。燕也。以春分來。秋分去。伯趙氏

司至者也。伯趙。伯勞也。以夏至鳴。冬至止。青鳥氏。司啓者也

青鳥。鷓鴣也。以立春鳴。立夏止。鷓音倉。鴣於諫反。丹鳥氏。司閉者也

丹鳥。鷺雉也。以立秋來。立冬去。入大水為蜃。上四鳥。皆歷正之屬官。鷺必滅反。蜃市軫。

春秋三十一

昭左



言聖人不脩其職也。傳。晉侯使屠蒯如周。請有事

於雒。與三塗。屠蒯。晉侯之膳宰也。以忠諫見。進。雒。雒水也。三塗。山名。在陸渾南。

苦怪反。蒯。葺弘謂劉子曰。客容猛。非祭也。其伐

戎乎。陸渾氏甚睦於楚。必是故也。君其備之。

乃警戎備。警。戒以備戎也。欲因晉以合勢。九月。丁卯。晉荀吳

帥師。涉自棘津。河津名。使祭史先用牲于雒。陸

渾人弗知。師從之。庚午。遂滅陸渾。數之以其

貳於楚也。陸渾子奔楚。其眾奔甘鹿。甘鹿。周地。周

大獲。先警戎。故獲。宣子夢文公攜荀吳而授之陸

渾。故使穆子帥師。獻俘于文宮。欲以應夢。冬。有星

孛于大辰。西及漢。夏之八月。辰星見在天。漢西。今孛星出辰西。光芒東

及天。申須曰。彗所以除舊布新也。申須。魯大夫。彗似

銳反。又。天事恆象。天道恆以象類告示人。今除於火。火

出必布焉。諸侯其有火災乎。今火向伏。故知當須火出。乃布

散為。梓慎曰。往年吾見之。是其徵也。徵。始有

也。微。火出而見。前年火出時。見賢遍反。今茲火出而章。必

火入而伏隨火沒也其居火也久矣歷二年其與不

然乎言必然也。與如字。又音預。火出於夏為三月謂昏

於商為四月。於周為五月。夏數得天得天正若

火作。其四國當之。在宋衛陳鄭乎。宋大辰之

虛也。大辰。大火。宋分野。虛起居反。下同。陳大皞之虛也。大皞居陳。

木。人所自出。鄭祝融之虛也。祝融。高辛氏。居鄭。皆火房

也。房。舍也。星孛及漢。漢水祥也。天漢。水也。衛顛頊之

虛也。故為帝丘。衛。今濮陽縣。昔帝顛頊居之。其城內有顛頊冢。其星

春秋三

三九

為大水。衛星。營室。水也。水。火之牡也。牡。雄也。其以丙

子若壬午作乎。水火所以合也。丙午。火。壬子。水。水火合而

相薄。水少而火多。故水不勝火。薄音博。若火入而伏。必以壬午

尚未知今。孛星當復隨火星俱伏。不故言若。復扶又反。不過其見之月

之五月。鄭裨竈言於子產曰。宋衛陳鄭將同

日火。若我用瓘竽玉瓚。鄭必不火。瓘。珪也。竽。玉爵也。瓚。

勺也。欲以禳火。禪。婢支反。竽。古雅反。瓚。才旦反。勺。上若反。子產弗與。以

為明年宋衛陳鄭災傳。吳伐楚。陽句為令



尹卜戰不吉

陽句。穆王曾孫。令尹子瑕。

司馬子魚曰。我得

上流。何故不吉。

子魚。公子魴也。順江而下。易用勝敵。

且楚

故。司馬令龜。我請改卜。令曰。魴也。以其屬死

之。楚師繼之。尚大克之。吉。

得吉兆。

戰于長岸。子

魚先死。楚師繼之。大敗吳師。獲其乘舟。餘皇

餘皇。舟名。乘如字。又繩證反。

使隨人與後至者守之。環而

塹之。及泉。

環。周也。如字。又音患。

盈其隧。炭陳以待命。

隧。出

入道。吳公子光

先。諸樊子。闔廬。

請於其衆曰。喪先王

春秋二十三

四十一

之乘舟。豈唯光之罪。衆亦有焉。請藉取之。以

救死。

藉。衆之力。以取舟。

衆許之。使長鬣者三人

長鬣。多髭。

鬣。與吳人異。形狀。詐為楚人。鬣力。輒反。

潛伏於舟側。曰。我呼餘

皇。則對。師夜從之。

師。吳師也。呼。路反。又如字。

三呼。皆送

對也。送。更。

楚人從而殺之。楚師亂。吳人大敗之。

取餘皇以歸。

傳言吳先有謀。

春秋經傳集解昭公四第二十三

昭十七年

春秋卷二十三考證

十三年傳詩曰樂旨君子那家之基註言樂與君子爲治。殿本閣本依詩作樂只而註中與字亦作只玩疏意似是但案原本凡傳所引詩樂只俱作樂旨或古本本然至樂與君子爲治意較明順今並仍原本。

十五年傳吾見赤黑之襍音義襍子鳩反。案鳩當是鳩字之譌若閣本作子鳩反則爲湫字音非

王雖弗遂註言今雖不能遂服猶當靜嘿而便宴樂又失禮也。殿本閣本能遂作遂能而便作可便案

春秋卷二十三考證

遂服謂遂竟其服非遂能之謂二字不可倒至可便宴樂尤與上下文語氣不合

十六年傳幾爲之笑而不陵我註言數見笑則心陵侮我。心 殿本監本作必案必字較心字爲妥今據改

十七年傳必火入而伏註隨火沒也。沒字正釋伏字言必當火入之時與火俱沒他本沒作行失伏字之義

春秋經傳集解昭公五第二十四

杜氏

盡二十二年

經。十有八年。春。王三月。曹伯須卒。未同盟而赴以名。

夏五月。壬午。宋衛陳鄭災。來告。故書。天火曰災。六月。邾

人入郟。郟國。今琅邪開陽縣。邾音禹。又音矩。秋。葬曹平公。冬。

許遷于白羽。自葉遷也。畏鄭而樂遷。故以自遷為文。葉始涉反。

傳。十八年。春。王二月。乙卯。周毛得殺毛伯過。

毛伯過。周大夫。得過之族。過平聲。而代之。代居其位。萇弘曰。毛得

必亡。是昆吾稔之日也。侈故之以。昆吾。夏伯也。稔。熟也。

侈惡積熟。以乙卯日與桀同誅。萇音長。而毛得以濟侈於王都。

不亡何待。為二十六年。毛伯奔楚傳。三月。曹平公卒。為下會葬。

見原伯起本。夏五月。火始昏見。火。心星。見賢遍反。丙子。風

梓慎曰。是謂融風。火之始也。東北曰融風。融風。木也。木。火母。

故曰火之始。七日。其火作乎。從丙子至壬午七日。壬午。水火合之日。故

知當火作。戊寅。風甚。壬午。大甚。宋衛陳鄭皆火。梓

慎登大庭氏之庫以望之。大庭氏。古國名。在魯城內。魯於其處。

昭十八年

作庫高顯。故登以望氣。曰：宋衛陳鄭也。數日。

皆來告火。言經所以書禘竈曰：不用吾言。鄭

又將火。前年禘竈欲用。瓘弔禳火。鄭人請用

之。信竈子產不可。子大叔曰：寶以保民也。若

有火，國幾亡，可以救亡。子何愛焉？子產曰：天

道遠，人道邇，非所及也。何以知之？竈焉知天

道，是亦多言矣。豈不或信？多言者或時有中

遂不與，亦不復火。傳言天道難明。雖禘鄭之

春秋二十四

未災也。里析告子產曰：將有大祥。里析，鄭大夫。祥，變異

之民震動，國幾亡。吾身泯焉，弗良及也。言將

死。先國遷，其可乎？子產曰：雖可，吾不足以

定遷矣。子產知天災不可逃，非及火，里析死

矣。未葬，子產使輿三十人遷其柩。以其嘗與

火作，子產辭晉公子公孫于東門。晉人新來

不使。使司寇出新客。新來禁舊客勿出於宮

為其知國情。使子寬子上巡羣屏攝至于大

昭十八年

宮二子。鄭大夫。屏攝祭祀之位。大宮。鄭祖。使

公孫登徙大龜登。開。卜。使祝史徙主祔於周

廟告于先君祔。廟主石函。周廟厲王廟也。有火災。故合羣主於祖廟。易救護。

音石祔。使府人庫人各做其事做。備。火也。商成公做

司宮商成公。鄭大夫。司宮。巷。伯寺人之官。出舊宮人宣諸火所

不及舊宮人。先公宮女。司馬司寇列居火道備。非。常也。行

火所炊炊。炙也。許。斬反。城下之人伍列登城為。部。伍。登。

城備。也。明日使野司寇各保其徵野。司寇。縣士。也。火之明日。

春秋二十四  
三  
四方乃聞災。故戒保。所。徵。役。之。人。郊人助祝史除於國北為。祭。

處於國北者。禳火于玄冥回祿玄冥。水神。回祿。火神。祈

于四鄙鄙。城也。城積土。陰氣所聚。故祈祭之。以禳火之餘災。書焚

室而寬其征與之材征。賦。稅也。三日哭國不市示。憂。

會不。市。使行人告於諸侯。宋衛皆如是。陳不救

火。許不弔災。君子是以知陳許之先亡也不。義。

所以亡。六月鄙人藉稻鄙。姓國也。其君自出。藉稻。蓋履行之。如音

云。邾人襲鄙。鄙人將閉門。邾人羊羅攝其首

焉斬得閉門者頭遂入之。盡俘以歸。邠子曰：余無歸

矣。從帑於邾。邾莊公反，邠夫人而舍其女。為明

年宋伐邾起秋，葬曹平公。往者見周原伯魯。

焉。原伯魯周大夫與之語，不說學。歸以語閔子馬。閔

子馬曰：周其亂乎？夫必多有是說，而後及其

大人。國亂俗壞，言者適多。漸以及大大人患

失而惑。又曰：可以無學，無學不害。患有學而失道者，以

惑其意不害而不學，則苟而可。以為無害，遂不學，則皆懷苟且

春秋二十四

於是乎下陵上替，能無亂乎？夫學殖也，不學

將落。原氏其亡乎？殖，生長也。言學之進德，如農之殖苗，日新日益。殖。

時力反七月，鄭子產為火故，大為社。為治也。為火于偽

反，下將為同被禳於四方，振除火災禮也。振，弃也。被，芳

佛反乃簡兵大蒐，將為蒐除。治兵於廟城內，地迫，故除廣之。子

大叔之廟在道南，其寢在道北，其庭小。庭，蒐場也。

過期三日。處小，不得一時畢。使除徒陳於道南

廟北，曰：子產過女，而命速除，乃毀於而鄉。而女

昭十八年

也。毀女所鄉。○女音汝鄉許亮反子產朝朝君過而怒之怒不毀

除者南毀。子產及衝使從者止之。曰：毀於北

方。言子產仁。不忍毀人廟。火之作也。子產授兵登陴。子

大叔曰：晉無乃討乎？辭晉公子公孫而授兵。似若叛晉。子產

曰：吾聞之。小國忘守則危。況有災乎？國之不

可小。有備故也。既晉之邊更讓。鄭曰：鄭國有

災。晉君大夫不敢寧居。卜筮走望。不愛牲玉。

鄭之有災。寡君之憂也。今執事撝然授兵登

春秋二十四

五

陴。撝然。勁忿貌。將以誰罪。邊人恐懼。不敢不

告。子產對曰：若吾子之言。敝邑之災。君之憂

也。敝邑失政。天降之災。又懼讒慝之閒謀之。

以啓貪人。荐為敝邑不利。荐。重也。閒。去聲。以重君

之憂。幸而不亡。猶可說也。說。解也。不幸而亡。君

雖憂之。亦無及也。鄭有他竟。望走在晉。言與鄭雖與

他國為竟。每瞻望。晉歸赴之。既事晉矣。其敢有二心。傳言子產

有備。楚左尹王子勝言於楚子曰：許於鄭。仇敵

昭十八年

也。而居楚地。以不禮於鄭。十五年。平王復遷

恃楚而不事鄭。晉鄭方睦。鄭若伐許。而晉助之。楚喪

地矣。君盍遷許。許不專於楚。自以舊國。不專心事楚。鄭

方有令政。許曰。余舊國也。許先鄭封。鄭曰。余俘邑

也。隱十一年。鄭滅許。而復存之。故曰我俘邑。葉在楚國。方城外之

蔽也。為方城外之蔽障。土不可易。易。輕也。以鼓反。國不可

小。謂鄭。許不可俘。讎不可啓。君其圖之。楚子說

冬。楚子使王子勝遷許於析。實白羽。於傳時。白羽改

為析

春秋二十四

六

經。十有九年。春。宋公伐邾。邾。為夏。五月。戊辰。許

世子止弒其君買。加弒者。責止不捨藥物。舍音捨。己卯。地

震。無傳。秋。齊高發帥師伐莒。冬。葬許悼公。無傳。

傳。十九年。春。楚工尹赤遷陰于下陰。陰縣今屬南鄉。

郡。令尹子瑕城郟。叔孫昭子曰。楚不在諸侯

矣。其僅自完也。以持其世而已。遷陰城郟。皆欲以自完守。

楚子之在蔡也。蓋為大夫。時往聘蔡。鄖陽封人之女奔

昭十九年



之生天子建

鄭陽蔡邑古闕反

及即位使伍奢為

之師

伍奢伍舉之子伍負之父

費無極為少師無寵

焉欲譖諸王曰建可室矣

室妻也

王為之聘於

秦無極與逆勸王取之正月楚夫人嬴氏至

自秦

王自取之故稱夫人至為下拜夫人起

郟夫人宋

向戌之女也故向寧請師

寧向戌子也請於宋公伐邾

三月取之

亮反戌音恤

二月宋公伐邾圍蟲

蟲邾邑不

書圍取不以告

乃盡歸郟俘夏許悼公瘡五

月戊辰飲天子止之藥卒

止獨進藥不由醫瘡魚略反

子奔晉書曰弑其君君子曰盡心力以事君

舍藥物可也

藥物有毒當由醫非凡人所知譏止不舍藥物所以加弑君之名

音捨

邾人郟人徐人會宋公乙亥同盟于

蟲

終宋公伐邾事邾五兮反

楚子為舟師以伐濮

費無極言於楚子曰晉之伯也邇於諸夏而

楚辟陋故弗能與爭若大城城父而寘天子

焉

城父今襄城城父縣音霸又如字辟匹亦反

以通北方王收

南方。是得天下也。王說從之。故太子建居于

城父。令尹子瑕聘于秦。拜夫人也。為明年譜  
太子張本

改以為夫  
人遣謝秦秋。齊高發帥師伐莒。莒不事  
齊故莒子

奔紀鄆。紀鄆莒邑也。東海贛榆縣  
東北有紀城。○鄆音章使孫書伐

之。孫書陳無宇  
之子。子占也初。莒有婦人。莒子殺其夫。已

為嫠婦。寡婦為嫠  
力之反及老。託於紀鄆。紡焉。以

度而去之。因紡纈連所紡以度城而藏之。以  
待外攻者欲以報讎。○紡芳佳反

及師至。則投諸外。投繩城外  
隨之而出或獻諸子

占。子占使師夜縋而登。緣繩  
登城登者六十人。縋

絕。師鼓譟。城上之人亦譟。莒共公懼。啓西門

而出。七月。丙子。齊師入紀。傳言怨  
不在大是歲也。鄭

駟偃卒。子游娶於晉大夫。生絲弱。子游。駟偃  
也。弱幼少

其父兄立子瑕。子瑕。子游  
叔父。駟乞子產憎其為人。也

且以為不順。舍子立叔  
不順禮也弗許。亦弗止。許

為違禮。止之為駟氏聳。聳懼  
違眾。故中立他日。絲以告其

舅。冬。晉人使以幣如鄭。問駟乞之立故。駟氏

懼。駟乞欲逃。子產弗遣。請龜以上。亦弗予。大

夫謀對。子產不待而對客曰。鄭國不天。不獲天福

寡君之二三臣。札瘥天昏。天死曰札。小疫曰瘥。短折曰天。未名

昏曰今又喪我先大夫偃。其子幼弱。其一二父

兄懼隊宗主。私族於謀而立長親。於私族之謀宜立親

之長者寡君與其二三老曰。抑天實剥亂是吾

何知焉。言天自欲亂駟氏。非國所知諺曰。無過亂門。民有

兵亂。猶憚過之。而況敢知天之所亂。今大夫

將問其故。抑寡君實不敢知。其誰實知之。平

丘之會。在十三年。過古禾反下同君尋舊盟曰。無或失

職。若寡君之二三臣。其即世者。晉大夫而專

制其位。是晉之縣鄙也。何國之為辭客幣而

報其使。晉人舍之。遣人報晉使。使所吏反楚人城州來。

沈尹戌曰。楚人必敗。十三年。吳縣州來。今就城而取之。戌。莊王曾孫

葉公諸梁父也。戌音恤。葉始涉反昔吳滅州來。在十三年子旗請

伐之。王曰。吾未撫吾民。今亦如之。而城州來。

以挑吳。能無敗乎。侍者曰。王施舍不倦。息民五年。可謂撫之矣。戊曰。吾聞撫民者。節用於

內。而樹德於外。民樂其性。而無寇讎。今宮室

無量。民人日駭。勞罷死轉。轉。遷徙也。鄭大水。龍鬪

寢與食。非撫之也。傳言平王所不能霸。鄭大水。龍鬪

于時門之外。洧淵。時門。鄭城門也。洧水出滎陽密縣。東南至潁川長平。

入潁。潁。見也。國人請為禱焉。子產弗許。曰。我鬪

龍不我覲也。龍鬪。我獨何覲焉。禳祭。為命反。

之。則彼其室也。淵。龍之室。吾無求於龍。龍亦無求

於我。乃止也。傳言子產之知。令尹子瑕言蹶。由於楚

子蹶。由。吳王弟。五年。靈王執以歸。蹶九衛反。曰。彼何罪。諺所謂

室於怒市於色者。楚之謂矣。言靈王怒吳子而執其弟。猶人

忿於室家。而作色於市人。舍前之忿可也。乃歸蹶。言楚子能

用善言。

經二十年春。王正月。夏。曹公孫會自鄆出奔

宋。無傳。嘗有玉帛之使來告。故書。鄆。曹邑。鄆。莫公反。一亡增反。秋。盜殺衛

昭十九年

侯之兄縶

齊豹作而不義。故書曰盜。所謂求名而不得。

冬十

月。宋華亥、向寧、華定出奔陳。

與君爭而出。皆書名。惡之。華

戶化反。

十有一月辛卯。蔡侯廬卒。

無傳。未同盟。而赴以名。

廬力烏反。又力於反。

傳二十年春。王二月己丑。日南至。

是歲朔旦冬至之歲。

也。當言正月己丑朔日南至。時史失閏。閏更在二月後。故經因史而書正月。傳更具於二月。記南至日。

以正歷也。

梓慎望氛。

氛氣也。時魯侯不行登臺之禮。使梓慎望

氣曰。今茲宋有亂。國幾亡。三年而後弭。蔡有

春秋二十四

大喪。

為宋華向出奔。蔡侯卒。傳

叔孫昭子曰。然則戴桓也。

戴族。華氏桓族。向氏。

汰侈無禮已甚。亂所在也。

傳言妖由人興。

費無極言於楚子曰。建與伍奢將以方城之

外叛。自以為猶宋鄭也。齊晉又交輔之。將以

害楚。其事集矣。王信之。問伍奢。伍奢對曰。君

一過多矣。

一過。納建妻。

何信於讒。王執伍奢。

忿奢切言。

使城父司馬奮揚殺犬子。未至而使遣之。

知犬

遣令去。三月犬子建奔宋。王召奮揚。奮揚使

昭二十年

城父人執己以至。王曰。言出於余口。入於爾

耳。誰告建也。對曰。臣告之。君王命臣曰。事建

如事余。臣不佞也。不能苟貳。奉初以還。

命以周旋不忍後命。故遣之。既而悔之。亦無及已。

王曰。而敢來。何也。對曰。使而失命。召而不來。

是再奸也。奸犯也。使所逃無所入。王曰。歸

從政如他日。善其言。舍使還無極曰。奢之子材。若在

吳。必憂楚國。盍以免其父。召之。彼仁。必來。不

然。將為患。王使召之。曰。來。吾免而父。棠君尚

謂其弟負。棠君。奢之長子尚也。為棠邑大夫。負尚。弟子胥。負音云曰。爾

適吳。我將歸死。吾知不逮。自以知不及。負音智我能

死。爾能報。聞免父之命。不可以莫之奔也。親

戚為戮。不可以莫之報也。奔死免父。孝也。度

功而行仁也。仁者貴成功。度待洛反擇任而往。知也。

報讎。任音壬知死不辟。勇也。尚為勇父不可弃。俱去為弃

父名不可廢。廢名。俱死為爾其勉之。相從為愈。愈差

昭二年

也 伍尚歸奢聞負不來曰楚君大夫其盱食

乎將有吳憂不得早食。盱古旦反。楚人皆殺之。負如吳言。

伐楚之利於州于州于吳子僚。公子光曰是宗為

戮而欲反其讎不可從也先吳公子闔廬也。反復也。負曰

彼將有他志先欲弑僚不利負用事。故破其議而負亦知之。余姑為

之求士而鄙以待之計未得用故進勇士以求入於先。退居邊鄙。

為于乃見鱣設諸馬鱣諸勇士。見賢遍反。鱣音專。而耕於

鄙為二十七年。吳弑僚傳。宋元公無信多私而惡華向

春秋二十四

十三

華定華亥與向寧謀曰亡愈於死先諸恐元公殺

己欲先作亂。惡烏路反。華亥偽有疾以誘羣公子。公子

問之則執之。夏六月丙申殺公子寅公子御

戎公子朱公子固公孫援公孫丁拘向勝向

行於其廩八子皆公黨。魚呂反。又如字。公如華氏請焉

弗許遂劫之劫公。癸卯取大子變與母弟辰公

子地以為質變景公也。辰及地皆元公弟。質音致。案公子辰是景公之母

弟地是辰兄當為元公之子。今作元公弟誤。公亦取華亥之子無

昭二年

感。向寧之子羅華定之子啓與華氏盟。以為

質。為此冬華何出奔傳衛公孟縶狎齊豹。公孟靈公兄也。齊豹齊惡

之子為衛司寇。狎輕也。奪之司寇與鄆。鄆音綸。豹邑也。有役

則反之。無則取之。繫足不良。故有役則以官邑還豹。使行。公孟

惡北宮喜褚師圃欲去之。喜貞子。惡烏公路反。褚中呂反。公

子朝通于襄夫人宣姜。宣姜靈公嫡母。朝如字。懼而欲

以作亂。故齊豹北宮喜褚師圃公子朝作亂

初。齊豹見宗魯於公孟。薦達也。見賢遍反。為驂乘焉。

春秋二十四

十四

為公孟驂乘將作亂。而謂之曰。公孟之不善。子所

知也。勿與乘。吾將殺之。對曰。吾由子事公孟。

子假吾名焉。故不吾遠也。言子借我以善名。故公孟親近我。

與音預。又如字。遠于萬反。雖其不善。吾亦知之。抑以利故

不能去。是吾過也。今聞難而逃。是僭子也。子使

言不信也。難乃旦反。子行事乎。吾將死之。以周事子

周猶終竟也。而歸死於公孟。其可也。丙辰。衛侯在

平壽。平壽衛下邑。公孟有事於蓋。獲之門外。有事祭也。

昭二年



蓋獲衛齊子氏帷於門外。而伏甲焉。齊豹之家使

祝鼃寘戈於車薪。以當門。要其前也。鼃烏嫗反。使一

乘從公孟以出。亦如前車寘戈於薪尋其後。從如字。又才用反。使

華齊御公孟。宗魯驂乘。及闕中。闕曲門中。華戶化反。

齊氏用戈擊公孟。宗魯以背蔽之。斷肱。以中

公孟之肩。皆殺之。公聞亂。乘驅自闕門入。慶

比御公。公南楚驂乘。使華寅乘貳車。公副車。斷丁

管反。申丁仲反。比如字。又毗志反。及公宮。鴻駟雕駟乘于公

鴻駟雕。復就公乘。一車四人。駟音留。雕音類。公載寶以出。褚師子

申遇公于馬路之衢。遂從。從公出。從才用反。過齊氏

使華寅肉袒執蓋。以當其闕。肉袒。示不敢與齊氏爭。執蓋蔽

公而去。闕空也。以蓋當侍從空闕之處。齊氏射公。中南楚之背。

公遂出。寅閉郭門。不欲令追者出。射食亦反。踰而從公

踰郭出。從才用反。又如字。公如死鳥。死鳥。衛地。析朱鉏宵從

竇出。徒行從公。朱鉏。成子黑背。竇音豆。齊侯使公孫

青聘于衛。青。頃公之孫。頃音傾。既出。聞衛亂。使請所

昭二年

聘。公曰。猶在竟內。則衛君也。乃將事焉。將事。行聘。

事。竟。音境。遂從諸死鳥。請將事。辭曰。亡人不佞。

失守社稷。越在草莽。吾子無所辱君命。賓曰。

寡君命下臣於朝。曰。阿下執事。阿。比也。命己使比衛臣下。

臣不敢貳。貳。違命也。主人曰。君若惠顧先君之好。

照臨敝邑。鎮撫其社稷。則有宗祧在。言受聘當在宗廟。

乃止。止。不行聘事。衛侯固請見之。欲與青相見。不獲

命。以其良馬見。以為相見之禮。馬見賢。遍反。下同。為未致使

故也。未致使。故不敢以客禮見。為于偽反。衛侯以為乘馬。喜其

敬己。故貴其物。賓將擗。擗。行夜。擗側九乘。繩證反。又如字。

主人辭曰。亡人之憂。不可以及吾子。草莽

之中。不足以辱從者。敢辭。賓曰。寡君之下臣

君之牧圉也。若不獲扞外役。是不有寡君也。

有。相親有。扞。扞旦反。臣懼不免於戾。請以除死親執

鐸。終夕與於燎。設火燎以備守。與音預。下不與間同。燎九召反。又力弔。

齊氏之宰。渠子召北宮子。北宮喜也。北宮氏之

昭二年

宰不與聞謀殺渠子遂伐齊氏滅之丁巳晦

公入與北宮喜盟于彭水之上喜本與齊氏同謀故公先

與喜盟秋七月戊午朔遂盟國人八月辛亥公

子朝褚師圃子玉霄子高魴出奔晉皆齊氏閏

月戊辰殺宣姜與公子朝通謀故衛侯賜北宮喜諡

曰貞子滅齊氏故賜析朱鉏諡曰成子霄從公故而以

齊氏之墓子之皆未死而賜諡及墓田傳終而言之衛侯告靈

于齊且言子石子石公孫青言其有禮齊侯將飲酒徧

賜大夫曰二三子之教也喜青敬衛侯苑何忌辭

曰與於青之賞必及於其罰何忌齊大夫言青若有罪亦當

并受其罰在康誥曰父子兄弟罪不相及

死於元反尚書康誥況在羣臣臣敢貪君賜以干先王言受賜則

犯康誥之義琴張聞宗魯死琴張孔子弟子將往

弔之仲尼曰齊豹之盜而孟縶之賊女何弔

焉言齊豹所以為盜孟縶所以見賊皆由宗魯君子不食姦

知公孟不善而受其祿是食姦也不受亂許豹行事不為利

是受亂也

疾於回疾病回邪也。以利故不能去。不以回

待人知難不告。是以邪。不蓋不義以周事。豹是蓋不義。

不犯非禮以二心事。繫是非禮。宋華向之亂。公子城平

子公孫忌樂舍舍樂。喜孫。司馬彊向宜向鄭皆宜。鄭皆向。

子楚建楚平王之。亡犬子。郟甲小邾穆公子。郟五兮反。出奔鄭

八子。宋大夫。皆公黨。辟難出。其徒與華氏戰于鬼閭八子

衆也。潁川長平縣西北有閭。敗子城。子城適

晉子城為華氏所敗。別走至晉。為明年子城以晉師至起本。華亥與其妻

必盟而食所質公子者。而後食。公與夫人。每

日必適華氏。食公子。而後歸。華亥患之。欲歸

公子。向寧曰。唯不信。故質其子。若又歸之。死

無日矣。公請於華費遂。將攻華氏。費遂。大司馬。華氏族。

音嗣。下同。質音致。對曰。臣不敢愛死。無乃求

去憂而滋長乎。恐殺犬子。憂益長。去起呂反。長丁丈反。臣是以

懼。敢不聽命。公曰。子死亡有命。余不忍其詢

詢。取也。詢許候反。冬。十月。公殺華向之質。而攻之。戊

春秋二十四 十八

昭二十一年

辰華向奔陳華登奔吳

登費遂之子  
黨華向者

向寧欲

殺大子華亥曰于君而出

可以為

又殺其子其誰納

我且歸之有庸

功善

使少司寇輕以歸

三

公子歸公也。輕華亥庶兄。輕苦耕反。

曰子之齒長矣不能事

人以三公子為質必免

質信也。送公子歸。可自明不叛之信。

質如字

公子既入華輕將自門行

從公門去

公遽見

之執其手曰余知而無罪也入復而所

而女也所

所居官

齊侯疥遂疢

疢瘡疾。趙失廉反。

期而不瘳諸侯

春秋二十四

十九

之賓問疾者多在

多在齊。期音基。

梁丘據與裔款

二子齊嬖大夫

言於公曰吾事鬼神豐於先君有加

矣今君疾病為諸侯憂是祝史之罪也諸侯

不知其謂我不敬君盍誅於祝固史嚚以辭

賓

欲殺嚚固。以辭謝來問。疾之賓。嚚魚巾反。

公說告晏子晏子

曰日宋之盟

日往也。宋盟在襄二十七年。

說音悅屈建問范

會之德於趙武趙武曰夫子之家事治言於

晉國竭情無私其祝史祭祀陳信不愧其家

昭二年

事無猜。其祝史不祈。

家無猜疑之事。故祝史無求於鬼神。屈居勿

反建以語康王。

楚王。無求於鬼神。

魚據反。

語

康王曰：神人無怨。

宜夫子之先輔五君，以為諸侯主也。

五君。文襄。靈。成。

景

公曰：據與款謂寡人能事鬼神，故欲誅於

祝史。子稱是語，何故對曰：若有德之君，外內

不廢。

無廢事。

上下無怨，動無違事。其祝史薦信。

無愧心矣。

君有功德。祝史陳說之無所愧。

是以鬼神用饗，國

受其福。祝史與焉。

與受國福。與音預。

其所以蕃社老

壽者，為信君使也。其言忠信於鬼神，其適遇

淫君，外內頗邪。上下怨疾，動作辟違，從欲厭

私。

使私情厭足。子用反。下淫從同。或如字。厭於豔反。

頗音何反。辟匹亦反。從

高

臺深池，撞鐘舞女，斬刈民力，輸掠其聚。

掠奪取也。

音亮

以成其違，不恤後人，暴虐淫從，肆行非

度，無所還忌。

還猶顧也。

不思謗讟，不憚鬼神，神怒

民痛，無悛於心。其祝史薦信，是言罪也。

以實白神。

是為言君之罪。

其蓋失數美，是矯誣也。

蓋掩也。數所主反。

進

退無辭。則虛以求媚。作虛辭。以神是。是以鬼神不

饗其國。以禍之。祝史與焉。所以天昏孤疾者。

為暴君使也。其言僭慢於鬼神。公曰。然則若

之何。對曰。不可為也。言非誅祝史所能治。山林之木。衡

鹿守之。澤之萑蒲。舟鮫守之。藪之薪蒸。虞候

守之。海之鹽蜃。祈望守之。衡鹿。舟鮫。虞候。祈望。皆官名也。言公

專守山澤之利。不與民共。萑音丸。蜃音軫。反。縣鄙之人。入從其政。

偏介之關。暴征其私。介。隔也。迫近國都之關。言邊鄙既入。服政役。又

春秋二十四

為近關所征。稅枉暴。奪其私物。其政如字。一音征。承嗣大夫。強易其

賄者。承嗣大夫。世位。賄者。強其丈反。布常無藝。藝。法制也。言徵布政無法制。徵

斂無度。宮室日更。淫樂不違。違。去也。內寵之妾。

肆奪於市。肆。放也。外寵之臣。僭令於鄙。詐為教令於邊

鄙。私欲養求。不給則應。養。長也。所求不給。則應之以罪。民人

苦病。夫婦皆詛。祝有益也。詛亦有損。聊攝以

東。聊攝。齊西界也。平原聊城縣東。北有攝城。視之又反。下同。姑尤以西

姑尤。齊東界也。姑水。尤水。皆在城陽郡東南入海。其為人也多矣。雖

其善祝。豈能勝億兆人之詛。萬萬曰億。萬億曰兆。君若

欲誅於祝史。脩德而後可。公說。使有司寬政。

毀關去禁。薄斂已責。除逋責。去起呂反。斂力驗反。責本作債。逋布

胡反。十二月。齊侯田于沛。言疾愈行獵。沛。沛音貝。招虞

人以弓。不進。虞人。掌山澤之官。公使執之。辭曰。昔我

先君之田也。旃以招大夫。弓以招士。皮冠以

招虞人。臣不見皮冠。故不敢進。乃舍之。仲尼

曰。守道不如守官。君招當往。道之常也。非物不進。官之制也。君子

韙之。韙。是也。齊侯至自田。晏子侍于湓臺。子猶

馳而造焉。子猶。梁丘據。市專反。造七報反。公曰。唯據與我

和夫。晏子對曰。據亦同也。焉得為和。公曰。和

與同異乎。對曰。異。和如羹焉。水火醯醢鹽梅。

以烹魚肉。燂之以薪。燂。炊也。天音扶。燂。章善反。燃也。宰夫

和之。齊之以味。濟其不及。以洩其過。濟。益也。洩。滅也。

齊才細反。又如字。君子食之。以平其心。君臣亦然。亦

君所謂可。而有否焉。否。不也。臣獻其否。以成

羹。

昭二年



其可獻君之否君所謂否而有可焉臣獻其

可以去其否是以政平而不干民無爭心故

詩曰亦有和羹既戒既平詩頌殷中宗言中宗能與賢者和齊

可否其政如羹敬戒且平和羹備五味異於

大羹和齊竝如字一讀上戶卧反下才細

反醜醜無言時靡有爭醜總也故大也言總

和羹醜子工先王之濟五味濟成和五聲

也以平其心成其政也聲亦如味一氣須氣

二體舞者有三類頌風雅四物雜用四方之五

聲宮商角徵羽六律黃鍾大簇姑洗蕤賓夷則無

十二月氣反七音周武王伐紂自午

此以數合之以聲昭之故以七及子凡七日王因

同其數以律和其聲謂之七音八風八方九

歌九功之德皆可歌也六府三事謂之九功

生以相成也言此九者合然清濁小大短長

疾徐哀樂剛柔遲速高下出入周䟽以相濟

也周密君子聽之以平其心心平德和故詩

曰德音不瑕詩涵風也義取心今據不然君

春秋二十四

三三

昭二十年

所謂可據亦曰可。君所謂否。據亦曰否。若以

水濟水。誰能食之。若琴瑟之專壹。誰能聽之。

同之不可也。如是飲酒樂。公曰。古而無死。其

樂若何。晏子對曰。古而無死。則古之樂也。君

何得焉。昔爽鳩氏居此地。爽鳩氏。少皞氏之司寇也。季

荊因之。季荊。虞夏諸侯。代爽鳩氏者。荊仕則反。有逢伯陵因之。

逢伯陵。殷諸侯。姜姓。蒲姑氏因之。蒲姑氏。殷周之間代逢公者。而後

大公因之。古若無死。爽鳩氏之樂。非君所願

也。齊侯甘於所樂。志於不死。晏子稱古以節其情願。鄭子產有疾。謂

子大叔曰。我死。子必為政。唯有德者。能以寬

服民。其次莫如猛。夫火烈。民望而畏之。故鮮

死焉。水懦弱。民狎而翫之。狎。輕也。則多死焉。故

寬難。難。以治。疾數月而卒。大叔為政。不忍猛而

寬。鄭國多盜。取人於萑苻之澤。萑苻。澤名。於澤中劫人。

匱。音九。苻。音蒲。又如字。大叔悔之。曰。吾早從夫子。不及

此。興徒兵以攻萑苻之盜。盡殺之。盜少止。仲

昭二十年

尼曰善哉政寬則民慢慢則糾之以猛糾猶攝也

猛則民殘殘則施之以寬寬以濟猛猛以濟

寬政是以和詩曰民亦勞止汙可小康惠此

中國以綏四方施之以寬也詩大雅汙其也

厲王暴虐民勞於苛政故詩人刺母從詭隨

之欲其施之以寬汙許乙反以謹無良謹勅慎也式遏

從從子用反注同寇虐慘不畏明糾之以猛也式用也過止也

虐虐曾不畏明法者亦柔遠能邇以定我王平

之以和也柔安也邇近也遠者懷附又曰不

競不綌不剛不柔詩殷頌言湯政得中和競強也綌急也

布政優優百祥是適適優優和也適聚也和

之至也及子產卒仲尼聞之出涕曰古之遺

愛也子產見愛有古人之遺風

經二十有一年春王三月葬蔡平公夏晉侯

使士鞅來聘晉頃公即位通嗣君宋華亥向寧華定自

陳入于宋南里以叛自外至故曰入叛其邑

昭三十二年

名。彼。秋。七月。壬午朔。日有食之。八月。乙亥。

叔輒卒。叔弓之子伯張。冬。蔡侯朱出奔楚。朱為犬子。則失位。遂。

微弱為國人所逐。故以自出為文。公如晉。至河乃復。晉人辭。公故還。

傳。二十一年春。天王將鑄無射。周景王也。無射。鐘名。律中。

無射。射音亦。泠州鳩曰。王其以心疾死乎。泠。樂官。州鳩其。

名也。力丁反。夫樂。天子之職也。職所主也。夫音樂之。

輿也。樂因音而行。而鐘音之器也。音由器發。天子省。

風以作樂。省風俗。作樂以移之。器以鐘之。鐘聚也。以器聚音。輿。

春秋二十四

二十六

以行之。樂須音而行。小者不窳。窳。細不滿。他彫反。大者。

不橪。橪。橫大不入。橪。戶化反。則和於物。物和則嘉成。嘉樂。

成也。故和聲入於耳。而藏於心。心億則樂也。億。安。

窳則不咸。不充滿人心。咸。如。橪則不容。心。

堪容。心是以感。感實生疾。今鐘橪矣。王心弗堪。

其能久乎。為明年天崩傳。三月。葬蔡平公。蔡大子。

朱失位。位在卑。不在適子位。以長幼齒。大夫送葬者歸。

見昭子。昭子問蔡故。以告。昭子歎曰。蔡其亡。

昭子年

乎。若不亡，是君也。必不終。詩曰：不解于位。民

之攸暨。詩大雅。暨，息也。○  
佳賣反。壘，許器反。今蔡侯始即位。

而適卑。身將從之。為蔡侯朱  
出奔傳。夏，晉士鞅來聘。

叔孫為政。叔孫昭子以  
三命為國政。季孫欲惡諸晉。憎叔  
孫在

己上位，欲使得罪於晉。惡，烏路反。使有司以齊鮑國歸費之

禮為士鞅。鮑國歸費，在十四年。牢禮各如其  
命數。魯人失禮，故為鮑國七年。

費音祕。故為于僞反。士鞅怒曰：鮑國之位下，其國小，而

使鞅從其牢禮，是卑敝邑也。將復諸寡君。魯

人恐，加四牢焉。為十一年。言魯不能以禮事  
大國，且為哀七年。

吳徵百牢起。宋華費遂生華貍。華多僚，華登，貍為

少司馬。多僚為御士。公御士。貍、勅俱反。與貍相惡，乃

譖諸公曰：貍將納亡人。亡人，華亥等。○  
如字，又烏路反。○惡 亟

言之。公曰：司馬以吾故，亡其良子。司馬謂費  
遂為大司

馬。良子，謂華登。○  
亟欺冀反。死亡有命，吾不可以再亡之。

對曰：君若愛司馬，則如亡。君若愛大司馬，  
則當亡走失國。死

如可逃，何遠之有。言亡可以逃死，勿  
慮其遠，以恐動公。公懼，使

如可逃，何遠之有。公懼，使

侍人召司馬之侍人宜僚飲之酒而使告司

馬告司馬使逐獬司馬歎曰必多僚也吾有

讒子而弗能殺吾又不死抑君有命可若何

乃與公謀逐華軀將使田孟諸而遣之公飲

之酒厚酬之酬酒幣賜及從者司馬亦如之亦如

公賜○從才用反張勾尤之張勾華軀臣尤怪賜之厚曰必有故

使子皮承宜僚以劍而訊之子皮華軀訊問也宜僚

盡以告告欲因田以遣之張勾欲殺多僚子皮曰司

春秋二十四

二十八

馬老矣登之謂甚言登亡傷司馬心已甚吾又重之不

如亡也五月丙申子皮將見司馬而行則遇

多僚御司馬而朝張勾不勝其怒遂與子皮

曰任鄭翩殺多僚任翩亦軀家臣○重直用反見音現勝音升任音壬

劫司馬以叛而召亡人壬寅華向入樂大心

豐愆華慳禦諸橫梁國睢陽縣南有橫亭華氏居盧門

以南里叛盧門宋東城南門六月庚午宋城舊郿及

桑林之門而守之舊郿故城也桑林城門名秋七月壬午

昭二年

朔日有食之。公問於梓慎曰：是何物也？禍福

何為也？物事也。對曰：二至二分。二至：冬至、夏至。二分：春分、秋分。日

有食之，不為災。日月之行也，分同道也。至相

過也。二分：日夜等，故言同道。二至：長短極，故相過。其他月則為災。

陽不克也。故常為水。陰侵陽，是陽不勝陰。於是叔輒哭

日食。意在於憂災。昭子曰：子叔將死，非所哭也。八

月，叔輒卒。冬十月，華登以吳師救華氏。登：前年奔

吳，齊烏枝鳴戍宋。烏枝鳴：齊大夫。廚人濮曰：濮：宋廚邑大夫。

《春秋二十四

二十九

軍志有之。先人有奪人之心，後人有待其衰。

盍及其勞，且未定也。伐諸若入而固，則華氏

衆矣。悔無及也。從之。丙寅，齊師、宋師敗吳師

于鴻口。梁國睢陽縣東有鴻口亭。獲其二帥

公子苦雒、偃州負。二帥：吳大夫。負：舍反。負：音云。又音圓。華登

帥其餘，以敗宋師。公欲出，廚人濮曰：

吾小人可藉死。可：借使。死：難。而不能送亡君，請待

之。請：君待復戰，決勝負。而不能送亡君，絕句。乃徇曰：揚徽者，公

昭二年

徒也。徵識也。志反。又昌志反。衆從之。公自揚門見之。

見國人皆揚徽。唯陽正東門名揚門。下而巡之。曰：國亡君死。二

三子之恥也。豈專孤之罪也。齊烏枝鳴曰：用

少莫如齊致死。齊致死莫如去備。備長兵也。去起呂

反彼多兵矣。請皆用劍。從之。華氏北。復即之。

北敗走。廚人濮以裳裹首而荷以走。曰：得華登

矣。遂敗華氏于新里。新里華氏所取邑。翟

僂新居于新里。既戰，說甲于公而歸。居華氏地而助

春秋二十四公戰。僂力主華姓居于公里。亦如之。姓華

反說他活反。故助華氏。亦如僂。新說甲歸。傳言古之為軍。不皆小忿。姓他口反。些才斯反。又音紫。

十一月癸未。公子城以晉師至。城以前年奔

曹翰胡。曹大夫。翰音會晉荀吳。中行穆子

反齊苑何忌。齊大衛公子朝。前年出奔救宋。

丙戌。與華氏戰于赭丘。赭丘宋地。音者鄭翩願為

鶴。其御願為鶩。鄭翩華氏黨。鶴鶩皆陳名。鶩古喚反。鶩五多反。子

祿御公子城。莊董為右。子祿向宜。董音謹干嬖御呂

昭十年



封人華豹張句爲右

呂封人華豹華氏

相遇

城還華豹曰城也城怒而反之

怒其呼己反還戰

將

注豹則關矣

注傳矢關引弓關鳥環反傳音附

曰平公

之靈尚輔相余

平公公子城之父

豹射出其間

出子城子

禘之閒亦反又食夜反

將注則又關矣

曰不狎鄙

狎更

也音庚

抽矢

豹止不射

城射之殪

張句抽矢而

下音殊長

直亮反又如字

射之

折股扶伏而

擊之折軫

折城車軫字又上音蒲下蒲北反或作匍匐

春秋二十四

三十一

又射之死

死句

干嬖請一矢

死城曰余言女

於君

欲活之

對曰不死伍乘軍之大刑也

同乘共伍當皆死乘繩證反

干刑而從子君焉用之子速

諸乃射之殪

殪又死

大敗華氏圍諸南里華亥

搏膺而呼見華羈曰吾爲欒氏矣

晉欒盈還入作亂而

死事在襄二十三年

搏音博呼好故反

羈曰子無我廷不幸而

後亡

廷恐也

使華登如楚乞師華羈以車

十五乘徒七十人犯師而出

犯公師出送華登

食於

昭二年

睢上哭而送之乃復入入南里。睢音雖。楚遠越帥

師將逆華氏大宰犯諫曰諸侯唯宋事其君

今又爭國釋君而臣是助無乃不可乎王曰

而告我也後既許之矣為明年華向出奔楚傳。遂于委反。蔡

侯朱出奔楚費無極取貨於東國東國隱大子之子。平

侯廬之弟。朱叔父也。而謂蔡人曰朱不用命於楚君王

將立東國若不先從王欲楚楚必圍蔡蔡人懼

出朱而立東國朱愬于楚楚子將討蔡無極

春秋二十四 三十二

曰平侯與楚有盟故封盟于鄧。依陳蔡人以國。其子有

二心故廢之子謂朱也。靈王殺隱太子其子與君

同惡德君必甚又使立之不亦可乎且廢置

在君蔡無他矣言權在楚則蔡無他心。公如晉及河鼓

叛晉叛晉屬鮮虞。晉將伐鮮虞故辭公將有軍事無暇於待

賓且懼泄軍謀

經二十有二年春齊侯伐莒宋華亥向寧華

定自宋南里出奔楚言自南里別從國去。別彼列反。大蒐

昭十五年

于昌間

無傳。如字。

夏四月乙丑。天王崩。六月。叔

鞅如京師。葬景王。

叔鞅。叔弓子。三月而葬。亂故速。

鞅於丈反。王

室亂

承叔鞅言而書之。未。知誰是。故但曰亂。

劉子單子以王猛

居于皇

河南鞏縣西南有黃亭。碑子朝。難出。居皇。王猛書名。未即位。

單音善。

秋。劉子單子以王猛入于王城。

王城。邾郟。今河南縣。晉助。

猛。故得。還王都。

冬十月。王子猛卒。

未即位。故不言崩。

十有二

月。癸酉朔。日有食之。

無傳。此月有庚戌。又以長曆推校前後。當為癸

卯朝。書。癸酉誤。

春秋二十四

三三

傳。二十二年春。王二月甲子。齊北郭啓帥師

伐莒。

啓。齊大夫。北郭。佐之後。

莒子將戰。苑羊牧之諫。

牧之。

莒大夫。苑。於元反。

曰。齊帥賤。其求不多。不如下之。大

國不可怒也。弗聽。敗齊師于壽餘。

莒地。反。

下

齊侯伐莒。

怒。

莒子行成。司馬竈如莒涖盟。

竈。

大。

莒子如齊涖盟。盟于稷門之外。

稷門。齊城門也。

莒

於是乎大惡其君。

為明年莒子來奔。傳。惡烏路反。

楚遠越

使告于宋曰。寡君聞君有不令之臣。為君憂。

昭十二年

無寧以為宗羞無寧寧也言華氏為宋宗廟之羞恥寡君請受

而戮之對曰孤不佞不能媚於父兄華向公族也故

稱父以為君憂拜命之辱抑君臣日戰君曰

余必臣是助亦唯命人有言曰唯亂門之無

過君若惠保敝邑無亢不衷以獎亂人孤之

望也唯君圖之楚人患之患宋以義距之過古禾反亢苦浪

反衷音忠諸侯之戍謀曰若華氏知困而致死楚

恥無功而疾戰非吾利也不如出之以為楚

春秋二十四 三十四

功其亦無能為也已言華氏不能復為宋患救宋而除

其害又何求乃固請出之宋人從之己巳宋

華亥向寧華定華貙華登皇奄傷省臧士平

出奔楚華貙以下五子不書非卿省悉井反又所景反宋公使公

孫忌為大司馬代華費遂邊印為大司徒印平公曾孫代

華定印樂祁為司城祁子罕孫樂祁犁仲幾為左

師幾仲江孫代向樂大心為右師代華樂輓

為大司寇輓子罕孫以靖國人終梓慎之言三年而後弭

昭二十二年

王子朝賓起有寵於景王

子朝景王之長庶子賓起子朝之傅

朝如字凡人名字皆張遙反或云朝錯是王子朝之後音潮案錯姓亦有兩音

王

與賓孟說之欲立之

孟即起也王語賓孟欲立子朝為太子

字又音悅劉獻公之庶子伯禽事單穆公

獻公劉擊伯禽

劉狄穆公單旗

音悅

惡賓孟之為人也願殺

之又惡王子朝之言以為亂願去之

子朝有欲立之

言故劉盪惡之惡去聲去上聲

賓孟適郊見雄雞自斷其

尾問之侍者曰自憚其犧也

畏其為犧牲奉宗廟故自殘毀

管反

遽歸告王且曰雞其憚為人用乎人

異於是

雞犧雖見寵飾然卒當見殺若人見寵飾則當貴盛故言異於雞

犧

者實用人人犧實難己犧何害

言設使寵人如龍犧則不

宜假人以招禍難使犧在己則無患害己喻子朝欲使王早寵異之

王弗應

年大子壽卒王立子猛後復欲立子朝而未定賓孟感雞盛稱子朝王心許之故不應

難去聲

夏四月王田北山使公卿皆從將殺單

子劉子

北山洛北芒也王知單劉不欲立子朝欲因田獵先殺之

有心疾乙丑崩于榮錡氏

四月十九日河南鞏縣西有榮錡澗

○錡魚反 戊辰。劉子摯卒。二十日無子。單子立。劉

盆盆事單子故 五月庚辰。見王見王猛。賢遍反。遂攻賓

起。殺之朝故。盟羣王子于單氏王子猛次正。故單劉立之。

懼諸王子或黨子朝故。晉之取鼓也在十年。既獻而反。

鼓子焉廟獻於。又叛於鮮虞叛晉屬。六月荀吳

略東陽略行也。東陽晉之山東邑。魏郡廣平以北。。行下孟反。使師僞

糴者負甲以息於昔陽之門外昔陽故肥子所都。○糴音

狄。遂襲鼓滅之。以鼓子鳶鞮歸。使涉佗守之。

春秋二十四

三十六

守鼓之地。涉佗晉大夫。○鳶丁巳葬景王。王

子朝因舊官百工之喪職秩者與靈景之族

以作亂百工百官也。靈王景王之子孫。○喪息浪反。帥郊要餞之

甲三邑。周地。○要一。以逐劉子逐伯。壬戌劉

子奔揚揚周。單子逆悼王于莊宮以歸悼王。

也。王子還夜取王以如莊宮王子還子朝黨也。不欲使單子

得王猛。故取之。癸亥單子出失王。故。王子還與召莊

公謀莊公召伯魚子朝。曰不殺單旗不捷旗單。

昭二十二年

也。子與之重盟。必來背盟而克者多矣。從之。從還

謀也。背音佩。樊頃子曰：非言也。必不克。頃音樊。齊還。

傾音遂奉王以追單子。王還。子還。及領大盟而

復。領音。周地。欲重盟。令單子。劉子復歸。殺摯荒以說。委罪於荒。說如字。

又音劉子如劉。歸其采邑。單子亡。乙丑，奔于平時。

平時。周地。知王子還欲背盟。故亡走。羣王子追之。單

子殺還姑發弱醜。延定稠。八子。靈景之族。因戰而殺之。子

朝奔京。其黨死。故。丙寅，伐之。單子。京人。奔山。劉子

入于王城。子朝奔京。故得入。辛未，鞏簡公敗績于京。

乙亥，甘平公亦敗焉。甘鞏二公。周卿士。皆為子朝所敗。叔鞅

至自京師。葬景王還。言王室之亂也。經所。以書。閔馬父

曰：子朝必不克。其所與者，天所廢也。閔馬父。閔子馬。

魯大夫。天所廢。謂羣喪職秩者。單子欲告急於晉。秋七月，戊

寅，以王如平時。遂如圃車。次于皇。出次。以示急。戊寅。七月。

月三日。經書。劉子如劉。單子使王子處守于

王城。王子處。子猛黨。距子朝。盟百工于平宮。平宮。平王廟。

昭二十二年

辛卯鄆肸伐皇

鄆肸音尋許乙反

鄆

大敗獲鄆

肸壬辰焚諸王城之市

焚鄆

八月辛酉司徒

醜以王師敗績于前城

醜悼王司徒前城子朝所得邑

百工

叛司徒醜

己巳伐單氏之宮敗焉

百工伐單氏為單氏

所敗庚午

反伐之

辛未伐東園

百工所

東南有

冬十月丁巳

晉籍談荀躒帥九州之

戎

戎九州戎陸渾戎十七年滅屬晉州

及焦瑕

焦瑕五州為鄉力狄反

溫原之師

焦瑕溫原晉四邑

以納王子王城

丁巳在

春秋二十四

三十八

書秋

庚申單子劉蚩以王師敗績于郊

為子朝之

黨所敗

前城人敗陸渾于社

前城子朝社周地

十一月

乙酉王子猛卒

乙酉在十一月經書十月誤雖未即位周人諡曰悼王

不成喪也

釋所以不稱王崩

己丑敬王即位

敬王猛母

弟王

館于子旅氏

子旅周大夫

十二月庚戌晉籍

談荀躒賈辛

司馬督司馬烏

帥師軍于陰

籍談所軍

于侯氏

荀躒所軍

于谿泉

賈辛所軍鞏縣西南有明谿泉

次于社

司馬督

王師軍于汜于解次于任人

王師分在三邑

昭于左



洛陽西南有大解小解。閏月。晉箕遺樂徵。

右行詭濟師取前城。三子。晉大夫。濟師。渡伊。行。戶郎反。詭。九委。

反軍其東南。王師軍于京楚。辛丑。伐京。毀其

西南。京楚。子朝所在。

春秋經傳集解昭公五第二十四

春秋二十四

三九

相臺岳氏刻  
梓荆谿家塾

春秋卷二十四考證

十八年傳夫學殖也註如農之殖苗日新日益。案日新日益猶疏言日長日進也。殿本閣本作日新月益亦通。

十九年傳楚工尹赤遷陰於下陰註陰縣今屬南鄉郡。○案晉書地理志南鄉郡所屬有陰縣。殿本閣本南鄉郡作南鄉縣誤。

令尹子瑕聘於秦拜夫人也註爲明年譖太子張本改以爲夫人遣謝秦。○案爲明年句是結太子建居城父以上一段改以爲夫人句方釋令尹子瑕二句須分看始得前聘秦嬴本以妻建今楚子自取之故云改以爲夫人後人不察改字之義易以故字則文義似承爲明年句直下失之遠甚。

二十年傳賜析朱鉏諡曰成子註霄從公故。○案霄當係宵訛前文析朱鉏宵從竇出徒行從公是也今改正。

鄆甲。○殿本閣本作鄆申而後文季公烏娶妻於齊生申傳又作生甲前後互異惟彙纂定本及杜林合註諸本均與原本同。

濟其不及以洩其過註濟益也洩滅也。○諸本作齊益。

也洩減也案上文齊之以味齊字疏謂使酸醎適中則此益也句自釋濟字蓋不及則須益而過則當減洩者乃減汰之非減去之也觀疏濟益其所不足泄減其味大過二語則知諸本濟固誤齊而原本減亦誤減確無疑義

二十二年傳邊印爲大司徒。印 殿本閣本作印案音義五郎反則當從印若印乃印字之譌音渠容反蜀郡臨邛是也

辛丑伐京毀其西南。此句下唐石經有子朝奔郊四字

春秋經傳集解昭公六年第二十五

杜氏

盡二十六年

經二十有三年春王正月叔孫婁如晉

謝取

婁略反

癸丑叔鞅卒

無傳

晉人執我行人叔孫

婁

稱行人。譏晉執使人。

晉人圍郊

計子朝也。郊周邑。圍郊在叔鞅卒前。經書

後從

夏六月蔡侯東國卒于楚

無傳。未同盟而赴以名。

秋七月莒子庚輿來奔戊辰吳敗頓胡沈蔡

陳許之師于雞父

不書楚。楚不戰也。雞父楚地。安豐縣南有雞備亭。

春秋二十五

胡子髡沈子逞滅

國雖存。君死曰滅。苦門反。逞勑郟反。

獲陳

夏齧

大夫死生通曰獲。夏齧徵舒玄孫。齧五結反。

天王居于狄泉

敬王。辟子朝也。狄泉今洛陽城內大倉西南池水也。時在城外。

大音泰。尹氏立

王子朝

尹氏周世卿也。書尹氏立子朝。明非周人所欲立。

八月乙未

地震冬公如晉至河有疾乃復

傳二十三年春王正月壬寅朔二師圍郊

王師晉師也。王師不書。不以告。鄆潰河南鞏縣西南有地名鄆中。郊

鄆二邑。皆子朝所得。鄆音尋。

丁未晉師在平陰王師在澤

邑平陰。今河陰縣。王使告閒子朝敗故。庚戌還晉師

邾人城翼翼邾邑。還將自離姑離姑邾邑。從離姑則道徑魯之

武城。公孫鉏曰魯將御我鉏邾大夫。欲

自武城還循山而南至武城而還。依山南行。不欲過武城。過古禾

反徐鉏丘弱茅地三子邾大夫。曰道下遇雨將不

出是不歸也謂此山道下濕。遂自離姑遂過武城。武城人

塞其前以兵塞其前道。斷其後之木而弗殊邾師過

之乃推而蹙之遂取邾師獲鉏弱地取邾師不書非

春秋二十五

公命斷丁管反。蹙其邾人愬于晉晉人來

討叔孫婍如晉晉人執之書曰晉人執我行

人叔孫婍言使人也嫌內外異故重發傳。晉人

使與邾大夫坐坐訟曲直。叔孫曰列國之卿當小

國之君固周制也在禮卿得會伯子男。邾又

夷也邾雜有東夷之風。寡君之命介子服回子服回魯

大夫為叔孫之介副。請使當之不敢廢周制故也乃不

果坐韓宣子使邾人聚其衆將以叔孫與之

與邾使執之叔孫聞之去衆與兵而朝示欲以身死。去起

呂士彌牟謂韓宣子彌牟。士景伯曰子弗良圖而

以叔孫與其讎叔孫必死之魯亡叔孫必亡

邾邾君亡國將焉歸時邾君在晉若亡國無所歸將益晉憂子

雖悔之何及所謂盟主討違命也若皆相執

焉用盟主聽邾衆取叔孫是為諸侯皆得輒相執乃弗與使各

居一館子服回士伯聽其辭而愬諸宣子

乃皆執之二子辭不屈故士伯愬而執之士伯御叔孫從者

四人過邾館以如吏欲使邾人見叔孫之屈辱先歸邾子

士伯曰以芻蕘之難從者之病將館子於都

都別都謂箕也叔孫旦而立期焉立待命也從旦至旦為期。期居其

反乃館諸箕舍子服昭伯於他邑別囚范獻

子求貨於叔孫使請冠焉以求冠為辭取其冠法

而與之兩冠曰盡矣既送作冠模法又進二冠以與之偽若不解其

意為叔孫故申豐以貨如晉欲行貨以免叔孫叔孫

曰見我吾告女所行貨見而不出留申豐不使得出不

春秋二十五

三

昭王三年

欲以貨免○女音汝吏人之與叔孫居於箕者請其吠

狗弗與及將歸殺而與之食之示不愛叔孫所

館者雖一日必葺其牆屋葺補治也去之如始至

不以當去而有所毀壞夏四月乙酉單子取訾劉子取

牆人直人三邑屬子朝者訾在河南鞏縣西南○豐子斯反六月壬

午王子朝入于尹自京入尹氏之邑癸未尹圉誘劉

佗殺之尹圉尹文公也劉佗劉奩族敬玉黨丙戌單子從阪道

劉子從尹道伐尹單子先至而敗劉子還單子

春秋二十五

四

敗故己丑召伯奩南宮極以成周人戍尹周二子周卿

士子朝黨庚寅單子劉子樊齊以王如劉辟子

朝出居劉子邑甲午王子朝入于王城次于左巷近東

城秋七月戊申鄆羅納諸莊宮鄆羅周大夫鄆肸之子

尹辛敗劉師于唐尹辛尹氏族唐周地丙辰又敗諸鄆

甲子尹辛取西闈西闈周地丙寅攻蒯潰河南縣西

南蒯鄉是也於是敬王居狄蒯苦怪反莒子庚輿虐而

好劍苟鑄劍必試諸人國人患之又將叛齊

昭三三年

烏存帥國人以逐之烏存 莒大夫庚輿將出聞烏

存執殳而立於道左懼將止死父長丈二而無刃 父音

殊苑羊牧之曰君過之牧之亦莒大夫烏存以力聞

可矣何必以弑君成名遂來奔齊人納郊公

郊公著丘公之子十四年奔齊 著直除反 又直慮反吳人伐州來楚

遠越帥師令尹以疾從戎故遠越攝其事 遷于委反及諸侯之

師奔命救州來吳人禦諸鍾離子瑕卒楚師

燔子瑕即令尹不起所疾也吳楚之間謂火滅為燔 軍之重主喪亡故其軍人無復氣

勢潛吳公子光曰諸侯從於楚者衆而皆

小國也畏楚而不獲已是以來吾聞之曰作

事威克其愛雖小必濟克勝也 軍事尙威胡沈之君

幼而狂無常陳大夫齧壯而頑頓與許蔡疾

楚政楚令尹死其師燔帥賤多寵政令不壹

帥賤遠越非正卿也 軍多寵人 政令不壹於越 師所類反 下同七國同役

而不同心七國楚頓胡沈蔡陳許帥賤而不能整無大

威命楚可敗也若分師先以犯胡沈與陳必



先奔。三國敗。諸侯之師乃搖心矣。諸侯乖亂。

楚必大奔。請先者去。備薄威。示之以不整。以誘之。○去起呂

反。後者敦。陳整旅。敦厚也。○陳直覲反。吳子從之。戊辰

晦。戰于雞父。七月二十九日。違兵忌晦戰。擊楚所不意。吳子以罪

人三千。先犯胡沈。與陳囚徒不習戰。以示不整。三國爭

之。吳為三軍以繫於後。中軍從王。從吳王。先帥

右。掩餘帥左。掩餘。吳王壽夢子。吳之罪人。或奔或止。

三國亂。吳師擊之。三國敗。獲胡沈之君。及陳

大夫。舍胡沈之囚。使奔許。與蔡頓曰。吾君死

矣。師譟而從之。三國奔。三國。許。蔡。頓。譟。素報反。楚師大

奔。書曰。胡子髡。沈子逞。滅。獲陳夏齧。君臣之

辭也。國君社稷之主。與宗廟共其存亡。者。故稱滅。大夫輕。故曰獲。獲得也。不言

戰。楚未陳也。嫌與陳例相涉。故重發之。八月。丁酉。南宮極

震。經書乙未地動。魯地也。丁酉。南宮極。極震。周地亦震也。為屋所壓而死。萇弘謂

劉文公曰。君其勉之。先君之力可濟也。文公。劉盆

也。先君謂盆之父獻公也。獻公亦欲立子猛。未及而卒。周之亡也。其三

川震

謂幽王時也。三川涇渭洛水也。地動。川岸崩。

今西王之大臣

亦震。天弃之矣。

子朝在王城。故謂西王。

東王必大克。

敬王。

居狄泉。在王城之東。故曰東王。楚大子建之母在郢。

郢。郢陽也。平王。

娶秦女。廢大子建。故母歸其家。

召吳人而啓之。冬十月。

甲申。吳大子諸樊入郢。

諸樊。吳王僚之犬子。

取楚夫人。與其寶器。以歸。楚司馬遠越追之不及。將

死。衆曰。請遂伐吳以徼之。

徼。要其勝負。遠。越。

曰。再敗君師。死且有罪。

此年秋敗於雞父。設往復敗為再敗。亡

君夫人。不可以莫之。死也。乃縊於蘧澁。

楚地。

音翳。

公為叔孫故如晉。及河有疾而復。

此年春。晉囊瓦。子

為邾人執叔孫。故公如晉謝之。為去聲。楚囊瓦為令尹。

子常也。城郢。楚用子囊遺言。已築郢城矣。今代陽。句。城郢。畏吳。復增脩以自固。到以井

反。沈尹戌曰。子常必亡。郢苟不能衛。城無益

也。古者天子守在四夷。

德及遠。守除下守其皆去聲。

天子

卑。守在諸侯。

政甲損。

諸侯守在四鄰。

鄰國為之守。

諸

侯。守在四竟。

裁自完。

慎其四竟。結其四援。

結四。

鄰之國為援助民狎其野狎安習也三務成功春夏秋三時之務

民無內憂而又無外懼國焉用城今吳是懼

而城於郢守已小矣卑之不獲能無亡乎不獲

守四昔梁伯溝其公宮而民潰在僖十年民弃

其上。不亡何待。夫正其疆場脩其土田險其

走集走集邊竟之壘壁親其民人明其伍候使民有部伍相

望為候信其鄰國慎其官守守其交禮交接之禮不

僭不貪不懦不耆懦弱也耆強也。儒乃亂儒乃亂反又乃卧反耆巨支反一

春秋二十五

直支完其守備以待不虞又何畏矣詩曰無

念爾祖聿脩厥德詩大雅無念念也聿述也義取念祖考則述治其德

以顯無亦監乎若敖蚡冒至于武文四君皆楚先君

之賢者蚡扶粉反土不過同方百里為一同言未滿一圻慎其四

竟猶不城郢今土數圻方千里為圻而郢是城不

亦難乎言字若是難以為安也為定四年吳入楚傳

經二十四年春王二月丙戌仲孫矍卒無傳孟僖

子也俱縛反矍矍至自晉喜得赦歸夏五月乙未

昭十四年

朔日有食之。秋八月大雩。丁酉，杞伯郁釐卒。

無傳。未同盟而赴以名。丁酉九月五日。有日無月。釐力之反。又音來。冬，吳滅

巢。楚邑也。書用大師。葬杞平公。無傳。

傳二十四年春。王正月辛丑，召簡公。南宮嚭

以甘桓公見。王子朝簡公召莊公之子。召伯盈也。嚭南宮極之子。桓

公。甘平公之子。劉子謂萇弘曰：「甘氏又往矣。」對曰：「何

害同德度義？」度，謀也。言唯同心同德，則能謀義。子朝不能於我無害。度待

洛反。大誓曰：「紂有億兆夷人，亦有離德。」言紂衆億兆，兼

有四海。夷不能同德。終敗亡。余有亂臣十人，同心同德。武王言我

有治臣十人。雖少，同此周所以興也。君其務

德，無患無人。戊午，王子朝入于鄔。緡氏西南有鄔聚。言

子朝稍強。緡古侯反。聚才住反。晉士彌牟逆叔孫于

箕。將禮而歸之。叔孫使梁其蹇待于門內。蹇，叔孫家臣。

蹇反。曰：「余左顧而歎，乃殺之。」疑士伯來殺己。故謀殺之。

苦代反。右顧而笑，乃止。叔孫見士伯，士伯曰：「寡

君以為盟主之故，是以久子。」久，執子以謝邾。不腆敝

昭十四年

邑之禮。將致諸從者使彌牟逆吾子。叔孫受

禮而歸。二月。媯至自晉。尊晉也。貶媯族所以尊晉媯行人。

故不言罪已。三月。庚戌。晉侯使士景伯涖問周故。

涖臨也。就問子朝敬王。知誰曲直。士伯立于乾祭。而問於介

衆。乾祭。王城北門。介大也。祭側界反。晉人乃辭。王子朝

不納其使。衆言子朝曲故。夏五月。乙未朔。日有食之。

梓慎曰。將水。陰勝陽故。昭子曰。旱也。日過分

而陽猶不克。克必甚。能無旱乎。過春分。陽氣盛時而不勝。

陰。陽將猥出。故為旱。猥烏罪反。陽不克。莫將積聚也。陽氣莫然。

不動。乃將積聚。六月。壬申。王子朝之師攻

瑕及杏。皆潰。瑕。杏。敬王邑。鄭伯如晉。子大叔相。見

范獻子。獻子曰。若王室何。對曰。老夫其國家

不能恤。敢及王室。抑人亦有言曰。螽不恤其

緯。螽。寡婦也。織者常苦緯少。寡婦所宜憂。而憂宗周之隕。為將

及焉。恐禍及己。今王室實蠢蠢焉。蠢蠢。動擾貌。昌允反。吾

小國懼矣。然大國之憂也。吾儕何知焉。吾子

其早圖之。詩曰：餅之罄矣，惟罍之恥。

詩小雅罍，大器。

餅，小器。常稟於罍者，而所受罄盡，則罍為無餘，故恥之。

王室之不寧，晉

之恥也。獻子懼，而與宣子圖之。

宣子，韓起。乃徵會

於諸侯，期以明年。

為明年會，黃父傳。

秋八月，大雩，旱

也。

終如叔孫之言。

冬十月癸酉，王子朝用成周之寶

珪于河。

禱河求福。

甲戌，津人得諸河上。

珪自出，水陰不

佞，以溫人南侵。

不佞，敬王大夫。晉以溫人助敬王南侵，子朝

拘得

玉者，取其玉，將賣之，則為石。王定而獻之。

不佞。玉與之東訾。

喜得玉，故與之邑。鞏，縣西。

南訾，城是也。

為舟師，以略吳疆。

略，行也。行吳界，將侵之。

沈尹戌曰：此

行也。楚必亡邑，不撫民而勞之，吳不動而速

之。

吳踵楚，疆場無備，邑能無亡

乎？

越大夫胥犴勞王於豫章之汭。

汭，水曲。

力報。越公子倉歸王乘舟。

歸，遺也。

反。又。越公子倉歸王乘舟。

又其媿反。乘，繩證。

如字。倉及壽夢帥師從王。

壽夢，越大夫。

圍陽而還。

圍陽，楚地。吳人踵楚而邊人不備，遂滅

昭十四年

巢。及鍾離而還。鍾離不書。告敗略。沈尹戌曰。亡郢之

始。於此在矣。王壹動而亡二姓之帥。二姓之帥。守巢

鍾離大夫。幾如是而不及郢。詩曰。誰生厲階。至今

為梗。詩大雅。厲。惡階。道梗。病也。幾居豈反。又音機。其王之謂乎。為定

四年吳入郢傳

經。二十有五年。春。叔孫婍如宋。夏。叔詣會晉

趙鞅。宋樂大心。衛北宮喜。鄭游吉。曹人。邾人。

滕人。薛人。小邾人。于黃父。有鸚鵡來巢。此鳥穴居。

春秋二十五

十二

不在魯界。故曰來巢。非常。故書。鸚鵡。其俱反。鸚音欲。秋。七月。上辛。大雩。

季辛。又雩。季辛。下旬之辛也。言又重上事。重直龍反。又直用反。九月。

己亥。公孫于齊。次于陽州。諱奔。故曰孫。若自孫讓而去位者。陽

州。齊魯竟上邑。未敢直前。故次于竟。孫音遜。齊侯唁公于野井。南

祝阿縣東有野井亭。齊侯來唁公。公不敢遠勞。故逆之。往至野井。唁音彥。冬。十

月。戊辰。叔孫婍卒。公不與小斂。而書日者。公在外。非無恩。與音預。

十有一月。己亥。宋公佐卒于曲棘。陳留外黃縣城中有

曲棘里。宋地。未同盟而赴以名。十有二月。齊侯取鄆。取鄆以居公也。

○音運

傳二十五年春叔孫婁聘于宋桐門右師見

之右師樂大心居桐門語卑宋大夫而賤司城氏司城樂氏

謂其才德薄昭子告其人曰右師其亡乎

君子貴其身而後能及人是以有禮唯禮可貴身

尚禮貴身故今夫子卑其大夫而賤其宗是賤其

身也賤人亦賤己能有禮乎無禮必亡為定十年樂大心出

奔傳宋公享昭子賦新宮逸詩昭子賦車轄詩小雅周

春秋二十五

十三

人思得賢女以配君子昭子明日宴飲酒樂

將為季孫迎宋公女故賦之坐宋公右以相近言改禮

宋公使昭子右坐助宴禮退而告人曰今茲君

與叔孫其皆死乎吾聞之哀樂可樂而哀而樂哀

而樂皆喪心也心之精爽是謂魂魄魂魄去

之何以能久為此冬叔孫宋公卒傳季公若之姊

為小邾夫人平子庶姑與公若同母故曰公若姊生宋元夫人

宋元夫人平子之外姊生子以妻季平子昭子如宋聘

昭十五年



且逆之

平子人臣。而因卿逆。季氏強橫。

公若從

從昭子。去聲。又如字。

謂曹氏勿與。魯將逐之。

曹氏。宋元夫人。

曹氏告公。

告樂祁。樂祁曰。與之。如是。魯君必出。政在季

氏三世矣。

文子。武子。平子。

魯君喪政四公矣。

宣成。襄昭。

無

民而能逞其志者。未之有也。國君是以鎮撫

其民。詩曰。人之云亡。心之憂矣。

詩大雅。言無人則憂患至。

魯君失民矣。焉得逞其志。靖以待命。猶可。動

必憂。

為下公孫傳。

夏會于黃父。謀王室也。

王室有子朝亂。

春秋二二五

十四

謀定之。

趙簡子令諸侯之大夫。

簡子。趙鞅。輸王粟。具

戍人。曰。明年將納王。

納王於王城。

子大叔見趙簡

子。簡子問揖讓周旋之禮焉。對曰。是儀也。非

禮也。簡子曰。敢問何謂禮。對曰。吉也。聞諸先

大夫。子產曰。夫禮。天之經也。

經者道之常。

地之義

也。

義者利之宜。

民之行也。

行者人所履。行下孟反。

天地之經

而民實則之。則天之明。

日月星辰。天之明也。

因地之性

高下剛柔。地之性也。

生其六氣。

謂陰陽風雨晦明。

用其五行。金木。

水。火。土。氣為五味。酸鹹辛甘發為五色。青黃赤白黑發見也

章為五聲。宮商角徵羽淫則昏亂，民失其性。滋味聲色

過則傷性，是故為禮以奉之。制禮以奉其性為六畜。馬牛羊雞

犬豕。畜許。又反。又音蓄。五牲。麋鹿麇狼兔三犧。祭天地宗廟三者謂之犧

以奉五味為九文。謂山龍華蟲藻火粉米黼黻也。華若草華藻水草火

畫火粉米若白米黼若斧黻若兩己相戾。傳曰：火龍黼黻昭其文也。六采。畫績

雜用天地四方之色。青與白赤與黑。玄與黃皆相次。謂之六色。○黼戶對反。五章。

以奉五色。青與赤謂之文赤與白謂之章白與黑謂之黼黑與青謂之黻五色

春秋二十五

十五

備謂之繡。集此五章。為九歌八風七音六律。

以奉五聲。解見二為君臣上下以則地義。君臣

有尊卑法。為夫婦外內以經二物。夫治外婦治內各治

其物為父子兄弟姊妹甥舅昏媾姻亞以象天

明。六親和睦以事嚴父若衆星之共辰極也。妻父曰昏重昏曰媾壻父曰姻兩壻相謂

曰為政事庸力行務以從四時。在君為政在臣為事民功

曰庸治功曰力行其德。為刑罰威獄使民畏

教務其時要禮之本也。為刑罰威獄使民畏

忌以類其震曜殺戮。雷震電曜天之威也。聖人作刑戮以象類之

為溫慈惠和。以效天之生殖長育。民有好惡。

喜怒哀樂生于六氣。

此六者皆稟陰陽風雨晦明之氣。○長上聲。好。

⑤竝去聲。

是故審則宜類。以制六志。

為禮以制好惡。喜怒哀樂。

六志。使不過節。

哀有哭泣。樂有歌舞。喜有施舍。怒有

戰鬪。喜生于好。怒生于惡。是故審行信令。禍

福賞罰。以制死生。生好物也。死惡物也。好物

樂也。惡物哀也。哀樂不失。乃能協于天地之

性。是以長久。

也。協和。

簡子曰。甚哉禮之大也。對

春秋二十五

十六

曰。禮上下之紀。天地之經緯也。

經緯。錯居以相成者。

民

之所以生也。是以先王尚之。故人之能自曲

直以赴禮者。謂之成人。大不亦宜乎。

曲直以彌其性。

簡子曰。鞅也。請終身守此言也。

鞅能守此言。故終免於晉。

陽之難。

宋樂大心曰。我不輸粟。我於周為客。

二王

後為賓客。

若之何。使客。晉士伯曰。自踐土以來。

踐土

在僖十八年。

宋何役之不會。而何盟之不同。曰。同

恤王室。子焉得辟之。子奉君命。以會大事。而

宋背盟無乃不可乎。右師不敢對。受牒而退。

右師樂大心

士伯告簡子曰。宋右師必亡。奉君命

以使之。而欲背盟。以干盟主。無不祥大焉。

言不善無

大此者。為定十年宋樂大心出奔傳。便所吏反。

有鸛鵒來巢。書所

無也。師已曰。異哉。吾聞文成之世。童謠有之。

師已。魯大夫。已音紀。一音祀。

曰。鸛之鵒之。公出辱之。

言鸛鵒來

則公出辱也。

鸛鵒之羽。公在外野。往饋之馬。

饋遺也。

鸛鵒跕跕。公在乾侯。

跕跕。跳行貌。又張留反。跳直彫反。

張于反。

春秋二十五

十七

徵褻與襦。鸛鵒之巢。遠哉遙遙。褻父喪勞。

宋父以驕。

褻。褻父。昭公死外。故喪勞。宋父定公。代立。故以驕。褻直留反。靈息浪反。

鸛鵒鸛鵒。往歌來哭。

昭公生出。歌死還哭。

童謠有是

今鸛鵒來巢。其將及乎。

將及。禍也。

秋。書再雩。旱甚

也。初。季公鳥娶妻於齊鮑文子。生申。

公鳥。季公亥之。

兄。平子庶叔父。

公鳥死。季公亥與公思展與公鳥之

臣申夜姑相其室。

公亥即公若也。展。季氏族。相。治也。夜。本作射。又音。

亦相息亮反。

及季妣與饗人檀通。

季妣。公鳥妻。鮑文子女。饗人。食。

官而懼。乃使其妾扶己。以示秦遄之妻。秦遄魯大

夫。妻公鳥妹秦姬也。○扶勅乙反。遄音船。曰：公若欲使余，余不可

而扶余。又訴於公甫。公甫平子弟。曰：展與夜姑將

要余。要劫我以非禮。○要平聲。秦姬以告公之。公之亦平子弟。公

之與公甫告平子。平子拘展於卞，而執夜姑。

將殺之。公若泣而哀之，曰：殺是，是殺余也。將

為之請。平子使豎勿內，日中不得請。有司逆

命。執夜姑之有司欲迎受殺生之命。○為去聲。公之使速殺之。故

春秋二十五 十八

公若怨平子。季郈之雞鬪。季平子。郈昭伯。二家相近。故雞鬪。○

郈音。季氏介其雞。擣芥子播其羽也。或曰：郈以膠沙播之。為介雞。○后

氏為之金距。平子怒。怒其不己。益宮於郈氏。侵

氏室。以且讓之。讓責也。故郈昭伯亦怨平子。臧

昭伯之從弟會。昭伯。臧為子。○從去聲。後從者皆同。為讒於臧

氏。而逃於季氏。臧氏執旃。平子怒，拘臧氏老

將禘於襄公。萬者二人。其眾萬於季氏。禘祭也。萬

舞也。於禮。公臧孫曰：此之謂不能庸先君之

廟不能用禮也蓋襄公別立廟

大夫遂怨平子。公若獻弓

於公為公為昭公子務人

且與之出射於外。而謀去

季氏。公為告公果。公賁果賁皆公為弟。上聲賁音奔。又音焚。

公果。公賁使侍人僚相告公。公寢將以戈擊

之。乃走。公曰。執之。亦無命也。獨言執之。無勅命。租側加反。

懼而不出。數月不見。公不怒。又使言。公執戈

以懼之。乃走。又使言。公曰。非小人之所及也。

謂僚相為小人公果自言。公以告臧孫臧孫以難言難

春秋二十五

十九

逐告邱孫。邱孫以可勸。告子家懿伯子家羈莊公之

玄孫。勸勸公逐季氏。懿伯曰。讒人以君徼幸。事若不

克。君受其名。受惡名。不可為也。舍民數世以求

克。事不可必也。且政在焉。其難圖也。公退之

退。使去。舍音捨。辭曰。臣與聞命矣。言若洩。臣不獲

死。乃館於公。恐受洩命之罪。故留公宮以自明。與音預。叔孫昭

子如鬪。鬪魯邑。公居於長府。官府名。九月。戊戌。伐

季氏。殺公之于門。遂入之。平子登臺而請曰。

昭十五年

君不察臣之罪。便有司討臣以干戈。臣請待

於沂上以察罪。弗許。魯城南自有沂水。平子欲出城待罪也。大沂水

出蓋縣南至下邳入泗請囚于費。弗許。請以五乘亡。弗

許。子家子曰。君其許之。政自之出久矣。隱民

多取食焉。隱約窮困為之徒者衆矣。日入慝作。弗

可知也。慝。姦惡也。日冥。姦人將起。叛君助季氏不可知。○(冥)亡定反。衆怒

不可蓄也。季氏衆蓄而弗治。將蒞。蒞。積也。蒞蓄民

將生心。生心同求。將合。與季氏同求。叛君者君必悔之。

春秋二十五

弗聽。郈孫曰。必殺之。公使郈孫逆孟懿子。懿子

仲孫何忌叔孫氏之司馬駸戾言於其衆曰。若之

何。莫對。衆疑所助又曰。我家臣也。不敢知國。凡有

季氏與無於我孰利。皆曰。無季氏。是無叔孫

氏也。駸戾曰。然則救諸。帥徒以往。陷西北隅

以入。陷公圍也公徒釋甲。執冰而踞。言無戰心也。云。積九是箭筈。其蓋可以取飲。遂逐之。逐公徒孟氏使登西北

隅。以望季氏。見叔孫氏之旌。以告。孟氏執郈

孟氏使登西北隅。以望季氏。見叔孫氏之旌。以告。孟氏執郈

昭三十五年

昭伯殺之于南門之西。遂伐公徒。子家子曰：

諸臣僞劫君者，而負罪以出。君止。使若非君，本意者君

自可止，意如之事君也。不敢不改。意如，季公

曰：余不忍也。與臧孫如墓謀。辭先君，且遂行。

己亥，公孫于齊。次于陽州。齊侯將唁公于平

陰。公先至于野井。齊侯曰：寡人之罪也。使有

司待于平陰，為近故也。齊侯自谷本不勅有

會于平陰，故令魯侯過共。先至書曰：公孫于

齊。次于陽州。齊侯唁公于野井。禮也。將求於

人，則先下之。禮之善物也。物事也。謂先齊侯

曰：自莒疆以西，請致千社。社二十五家為社，千

以給以待君命。待君伐季寡人將帥敝賦，以

從執事。唯命是聽。君之憂寡人之憂也。公喜。

子家子曰：天祿不再。天若胙君，不過周公。以

魯足矣。失魯而以千社為臣，誰與之立。為齊

且齊君無信，不如早之晉。弗從。臧昭伯率從。

春秋二十五

三十一

昭十五年



者將盟載書曰勦力壹心好惡同之信罪之

有無信明也。處者有罪。從者無罪。繾繾從公無通外內繾繾

不離散。繾音犬。以公命示子家子。子家子曰：如

此吾不可以盟。羈也不佞不能與。二三子同

心。而以爲皆有罪。從者陷君留者逐君皆有罪也。或欲通外

內且欲去君。去君僞負罪出奔。二三子好亡

而惡定焉。可同也。陷君於難罪孰大焉。通外

內而去君。君將速入。弗通何爲。而何守焉。乃

春秋二十五

不與盟。何必守公。好惡難並去聲。昭子自闕歸。見平

子。平子稽顙曰：子若我何。昭子曰：人誰不死。

子以逐君成名。子孫不忘。不亦傷乎。將若子

何。平子曰：苟使意如得改事君。所謂生死而

肉骨也。昭子從公于齊。與公言。子家子命適

公館者執之。恐從者知叔孫謀。公與昭子言於幄內。

曰：將安衆而納公。昭子請歸安衆。公徒將殺昭子。伏

諸道。兵伏。左師展告公。公使昭子自鑄歸。辟伏兵。

平子有異志

不欲復納公

冬十月辛酉昭子齊於

其寢使祝宗祈死戊辰卒

恥為平子所欺因祈而自殺○齊側

皆反左師展將以公乘馬而歸公徒執之

展魯大夫去

欲與公俱輕歸○輕去聲

壬申尹文公涉于鞏焚東訾弗

克

文公子朝黨於鞏縣涉洛水也東訾敬王邑○訾音資

十一月宋元

公將為公故如晉

請納公

夢太子鱣即位於廟

己與平公服而相之

平公元公父○相去聲熊相同

旦召六

卿公曰寡人不佞不能事父兄

父兄謂華向

以為

二三子憂寡人之罪也若以羣子之靈獲保

首領以歿唯是楸柎所以藉幹者

楸柎棺中筴牀也幹

骸骨也○楸音駢柎音菴

又音附藉在夜反筴音靈

請無及先君欲自貶損

仲幾對曰君若以社稷之故私降昵宴羣臣

弗敢知

昵近也降昵宴謂損親近聲樂飲食之事

若夫宋國之法

死生之度先君有命矣羣臣以死守之弗敢

失隊臣之失職常刑不赦臣不忍其死君命

祇辱

言君命必不行祇適也○隊音墜祇音支

宋公遂行己亥卒

于曲棘

為明年梁丘據語起本

十二月庚辰齊侯圍鄆

欲取以居公不書圍鄆人自服不成圍

初臧昭伯如晉臧會竊

其寶龜

樓句龜所出地名。樓音旅。又音屢。句居具反。

以上為

信與僭

僭不信也 僭吉 臧氏老將如晉問

問昭伯起居

會請往

代家老行 昭伯問家故盡對

故事也 及內子

與母弟叔孫則不對

內子昭伯妻。不對若有他故

再三問

不對歸及郊會逆問又如初

對又不 至次於外

而察之皆無之執而戮之逸奔郕郕魴假使

春秋二十五

二十四

為賈正焉

郕在東平無鹽縣東南。魴假。郕邑大夫。賈正。掌貨物使有常價。若市

史。魴音房。賈音嫁。

計於季氏

送計簿於季氏

臧氏使五人以

戈楯伏諸桐汝之間

桐汝里名。楯食準反。又音允。

會出逐

之。反奔。執諸季氏中門之外。平子怒曰。何故

以兵入吾門。拘臧氏老。季臧有惡

相怨惡

及昭

伯從公。平子立臧會

立以為臧氏後

會曰。樓句不余

欺也

傳言卜筮之驗。善惡由人。

楚子使遠射城州屈。復茹

人焉

還復茹人於州屈。屈音加。勿反。一其勿反茹音加。

城丘皇遷訾

昭三十五年

人焉移訾人使熊相謀郭巢季然郭卷使大夫

為巢卷築郭也。卷城在南陽葉縣南。穉音梅。卷音權。又音捲。子大叔聞之

曰楚王將死矣使民不安其土民必憂憂將

及王弗能久矣為明年楚子居卒傳

經二十有六年春王正月葬宋元公三月而葬速

三月公至自齊居于鄆夏公圍成成孟氏邑不書齊師

帥賤衆少秋公會齊侯莒子邾子杞伯盟于

鄆陵鄆陵地闕。又市轉反。一徒丸反。公至自會居于鄆

春秋二十五 五十五

無傳九月庚申楚子居卒未同盟而赴以名冬十月天

王入于成周傳言王入在子朝奔後尹氏召

伯毛伯以王子朝奔楚召伯當言召氏經誤也。尹召族奔非一人。

故言氏書奔在王入下者王入乃告諸侯

傳二十六年春王正月庚申齊侯取鄆前年取

鄆至是乃發傳者為公處鄆起葬宋元公如先君禮也善宋人違

命以三月公至自齊處于鄆言魯地也入魯竟故

書至猶在外故書地夏齊侯將納公命無受魯貨申豐

從女賈

豐。賈。二人。皆季氏家臣。音汝。

以幣錦二兩

二丈為一

端。二端為一兩。所謂匹也。二兩。二匹。縛一如瑱。

瑱。充耳。縛。卷也。急。卷。使如充耳。

易懷藏。縛直。縛反。瑱。充耳。縛。卷也。急。卷。使如充耳。

轉反。瑱。它。毀反。適齊師。謂子猶之人高齧。

子猶。梁丘。能貨子猶。為高氏後。粟五

千庾。言若能為我行貨於子猶。當為請。使得

凡八千斛。能為子高齧以錦示子猶。子猶

欲之。齧曰。魯人買之。百兩一布。以道之不通。

先入幣財。言魯人買此甚多。布子猶受之。言

於齊侯曰。羣臣不盡力于魯君者。非不能事

君也。欲行其說。故先示。然據有異焉。異猶

元公為魯君如晉。卒於曲棘。叔孫昭子求納

其君。無疾而死。不知天之弃魯耶。抑魯君有

罪於鬼神。故及此也。君若待于曲棘。使羣臣

從魯君以卜焉。卜。知可。若可。師有濟也。君而

繼之。茲無敵矣。若其無成。君無辱焉。齊侯從

之。使公子鉏帥師從公。鉏。齊大夫。成大夫公孫朝

昭十六年

謂半子曰有都以衛國也請我受師許之成以

邑禦齊師請納質恐見疑弗許曰信女足矣告

於齊師曰孟氏魯之敝室也敝壞也用成

已甚弗能忍也請息肩于齊公孫朝詐齊師言欲降使來取

成成。降。反。齊師圍成。成人伐齊師之飲馬于淄

者曰將以厭眾以厭眾心不欲使知己降也

汶汶。飲於鴝反。淄側其反。厭於冉反。又於葉反。魯成備而後告曰不

勝眾告齊言眾不欲降己不能師及齊師戰

春秋二十五 二十七

于炊鼻季氏師距公非公命齊子淵捷從洩

聲子聲子魯大夫射之中楯瓦瓦楯脊也

允反又。繇胸汰。射入者三寸入楯瓦也胸

繇過也汰。矢激也。矢鏃也。繇音由。胸其俱

反汰。他達反。胸陟留反。輒於革反。鏃子木反

或七。木反。聲子射其馬。斬鞅。殪殪死也改

駕人以爲駸戾也而助之魯人也駸戾子

車曰齊人也子車即淵捷將擊子車子車射之殪

其御曰又之又欲使射餘人子車子車曰眾可懼也而不

可怒也。子囊帶從野洩。吐之。囊帶。齊大夫。野洩。即聲子。此

昌實洩曰。軍無私怒。報乃私也。將亢子。欲以公戰

禦之。不欲私報其叱。又叱之。子囊復叱之。亦叱之。野洩亦叱也。言齊無

戰心。但相叱。冉豎射陳武子中手。冉豎。季氏臣。失弓而

罵。武子以告平子曰。有君子白皙鬢鬚眉甚

口。平子曰。必子彊也。無乃亢諸。子彊。武子字也。鬢。武子字

黑也。對曰。謂之君子。何敢亢之。僞言不敢違季氏。林雍

羞為顏鳴。右。皆魯人。羞為右。故下車戰。苑何忌取其耳。

春秋二十五

二十八

何忌。齊大夫。不欲殺雍。但截其耳以辱之。苑於阮反。顏鳴去之。其右見獲。

懼而苑子之御曰。視下顧。復欲使苑去之。擊其足。苑子刺

林雍。斷其足。鑿而乘於他車以歸。鑿。一足行。一足行。

反。又父勿反。斷丁。顏鳴三入齊師。呼曰。林雍

乘。言魯人皆致力於季氏。不以私怨而相棄。呼。火故反。乘。繩證反。四月。單

子如晉告急。五月。戊午。劉人敗王城之師于

尸氏。劉人。劉盩之屬。王城。子朝之徒。尸氏。在鞏縣西南。偃師城。戊辰。王城

人。劉人戰于施谷。劉師敗績。施谷。周地。秋。盟于鄆

昭王六年

陵謀納公也

齊侯謀而

七月己巳劉子以王出

師

懼而

庚午次于渠

渠周地

王城人焚劉

燒劉子邑

丙

子王宿于楮氏

洛陽縣南有楮氏亭

丁丑王次于

萑谷庚辰王入于胥靡辛巳王次于滑

萑谷胥靡

滑皆周地胥靡滑本鄭邑 ○ 晉知躒趙鞅帥師納王使

女寬守闕塞

女寬晉大夫闕塞洛陽西南伊闕口也守之備子朝 ○ 知音智

躒音歷女音

九月楚平王卒今尹子常欲立

子西

子西平王庶 曰大子壬弱其母非適也

王也 ○ 王子建實聘之子西長而好善立

長則順建善則治王順國治可不務乎子西

怒曰是亂國而惡君王也

言王子建聘之是章君王之惡 ○ 長

上聲 好

國有外援不可瀆也

外援秦也瀆慢也 王有

適嗣不可亂也敗親速讎

不立王秦將來亂計是速讎也

嗣不祥我受其名

從也 滋益也 楚國何為必殺今尹令尹懼乃立

昭王冬十月丙申土起師于滑

起發 辛丑在



郊

朝邑

遂次于口

十一月辛酉晉師克鞏

知

趙鞅之師

召伯盈逐王子朝

伯盈本黨子朝晉師克鞏知子朝不成更

逐敬王

王子朝召氏之族毛伯得尹氏固

南宮嚳奉周之典籍以奔楚

尹召二族皆奔故稱氏重見尹

固名者為後還見殺見音現為去聲且為同

陰忌奔莒以叛

陰忌子朝

黨莒周邑

召伯逆王子尸及劉子單子盟

召伯新還故盟

遂軍圍澤次于隄上

圍澤隄上皆周地

癸酉

王入于成周

甲戌盟于襄宮

襄王廟晉

師使成公般戍周而還

般晉大夫

十二月癸

未王入于莊宮

莊宮在王城

王子朝使告于諸侯

曰昔武王克殷成王靖四方康王息民竝建

母弟以蕃屏周亦曰吾無專享文武之功

不敢

專故建母弟

且為後人之迷敗傾覆而溺入于難

則振救之至于夷王王愆于厥身

夷王厲王父也愆惡

疾也。覆音諸侯莫不竝走其望以祈王身

福難乃且反于厲王王心戾虐萬民弗忍居王于彘

不忍

害王也。厲王之末，周人諸侯釋位，以閒王政。閒猶與也。去其位，與治王。宣王有志而後效之。政事。閒去聲。一如字。

官宣王厲王子。誦之亂。宣王尚少。召公虎取而長之。效。授也。至于幽王。天

不弔周王昏不若。用愆厥位。幽王宣王子。若順也。愆。失也。

攜王奸命，諸侯替之。而建王嗣，用遷邾鄆。攜王。幽王少子伯服也。王嗣。宜曰也。幽王后申姜生犬子。宜曰。王幸褒姒。生伯服。欲立之。而殺犬子。犬子奔申。申伯與鄆及西戎伐周。戰于戲。幽王死。諸侯廢伯服而立宜曰。是為平王。

東遷邾鄆。邾。戶圭反。音辱。戲。音希。則是兄弟之能用力

於王室也。至于惠王。天不靖周。生頹禍心。施

于叔帶。惠襄辟難。越去王都。惠王。平王六世孫。頹。惠王庶叔也。莊十九年作亂。惠王適鄭。襄王子。叔帶。襄王弟。僖二十四年。叔帶作難。襄王處汜。

難施音異。經音避。去聲。汜音凡。則有晉鄭咸黜不端。黜。去也。晉文殺叔帶。鄭厲殺子頹。為王室去不端直之人。以綏定王家。則

是兄弟之能率先王之命也。在定王六年。秦

人降妖。定王。襄王孫。定王六年。魯宣八年。曰。周其有頹王。亦

克能脩其職。諸侯服享。二世共職。二世。謂靈景。顯子。

斯反音恭 王室其有間王位諸侯不圖而受其

亂災聞王位謂子朝也今子朝以為王猛受亂災謂楚也今子朝以為晉 闕去聲

下間先王同 至于靈王生而有頤靈王定王孫 王甚神

聖無惡於諸侯靈王景王克終其世景王靈王

今王室亂單旗劉狄剥亂天下壹行不若單旗

穆公也劉狄劉謂先王何常有無常法唯

余心所命其誰敢討之帥羣不弔之人弔至也

①如字舊 以行亂于王室侵欲無厭規求無

度貫瀆鬼神貫習也瀆易也 慢弃厭於鹽

刑法倍奸齊盟傲很威儀矯誣先王晉為不

道是攝是贊攝持也贊佐也先王謂景王 思肆

其罔極肆故 兹不穀震盪播越竄在荆蠻兹

也此不穀子朝自謂盪徒黨反 未有攸底底至也 若我一

二兄弟甥舅獎順天法無助狡猾以從先王

之命毋速天罰赦圖不穀赦其憂而圖其難 則所願

也敢盡布其腹心及先王之經而諸侯實深

春秋二十五

三十一

昭三十五

圖之。昔先王之命曰。王后無適。則擇立長年。

鈞以德。德鈞以卜。此所謂先王之經。王不立愛。公卿

無私。古之制也。穆后及大子壽。早夭。即世。在十

五年。單劉贊私立少。以間先王。間錯先王之制。亦唯伯

仲叔季圖之。伯仲叔季。摠謂諸侯。閔馬父聞子朝之辭

曰。文辭以行禮也。子朝于景之命。遠晉之大

以專其志。無禮甚矣。文辭何為。傳終王室亂。遠于萬反。

齊有彗星。出齊之分野。不書魯。不見。彗似歲反。齊侯使禳之

祭以禳除之。晏子曰。無益也。祇取誣焉。誣。欺也。天道

不諂。諂。疑也。不貳其命。若之何。禳之。且天之有

彗也。以除穢也。君無穢德。又何禳焉。若德之

穢。禳之何損。詩曰。惟此文王。小心翼翼。昭事

上帝。聿懷多福。厥德不回。以受方國。詩大雅。翼翼。共

也。聿。惟也。回。違也。言文王德不違天人。故四方之國歸往之。君無違德。方

國將至。何患於彗。詩曰。我無所監。夏后及商

用亂之故。民卒流亡。逸詩也。言追監夏商之亡。皆以亂故。若德

回亂民將流亡。祝史之為無能補也。公說乃

止。齊侯與晏子坐于路寢。公歎曰。美哉室。其

誰有此乎。景公自知德不能久有。晏子曰。敢

問何謂也。公曰。吾以為在德。對曰。如君之言。

其陳氏乎。陳氏雖無大德。而有施於民。豆區

釜鐘之數。其取之公也薄。謂以公量收。施

甌。音甌。其施之民也厚。謂以私量貸。公厚斂焉。

陳氏厚施焉。民歸之矣。詩曰。雖無德與女。式

歌且舞。詩小雅。義取雖無大德。要有喜說之

音汝陳氏之施。民歌舞之矣。後世若少惰。陳氏

而不亡。則國其國也已。公曰。善哉。是可若何。

對曰。唯禮可以已之。在禮。家施不及國。民不

遷。農不移。工賈不變。字常業。士不濫。不

官不滔。滔。慢也。吐。刀反。大夫不收公利。福。不作。公曰。

善哉。我不能矣。吾今而後。知禮之可以為國

也。對曰。禮之可以為國也久矣。與天地並。有

地則禮義興

君令臣共。父慈子孝。兄愛弟敬。夫和

妻柔。姑慈婦聽。禮也。君令而不違。臣共而不

貳。父慈而教。子孝而箴。

箴諫也。音恭。下同。

兄愛而

友。弟敬而順。夫和而義。妻柔而正。姑慈而從。

從。不自專。婦聽而婉。

婉順也。

禮之善物也。公曰。善哉。

寡人。今而後聞此禮之上也。對曰。先王所稟

於天地。以為其民也。是以先王上之。

稟受也。

春秋經傳集解昭公六第二十五

相臺固云所  
釋荆谿家

春秋卷二十五考證

二十三年傳叔孫旦而立期焉註從旦至旦爲期。

殿本閣本作從旦至莫非案音義云期本又作暮則與堯典暮三百有六旬暮字同解尚書疏云匝時而暮暮即匝也集韻廣韻訓復其時如自寅至寅是也若從旦至莫安得謂復其時耶

戊辰晦戰于雞父註違兵忌晦戰擊楚所不意。案晦月終陰之盡兵家所忌吳故違之是楚所不意也違字與郤至曰陳不違晦之違字同解 殿本閣本杜林合註本改違作遣而以遣兵忌晦絕句戰字絕句

文法支離殊失其義

春秋卷三十五

二十五年傳吾聞文成之世童謠有之。閣本諸坊本俱作文武之世案文武距昭尚遠烏得便有此謠况賈逵曰文成魯文公成公也賈乃左傳註釋家之一其說確有根據史記魯世家漢書五行志引此俱作文成益信原本精密可訂俗本之訛

公執戈以懼之。執戈 殿本閣本作使戈訛

二十六年傳使女寬守闕塞。闕塞 殿本閣本作闕塞案春秋地名攷畧河南府城南三十里有闕塞山一名伊闕其地兩山對峙石壁峭立望之若闕伊水

歷其間因之得名陸機曰洛有四闕此其一也據此  
當從闕字



